



## Kämmerin sieht Rödermark am Scheideweg

**Andrea Schüller rechnet für 2024 mit einem Haushaltsdefizit von acht Millionen Euro / „Rote Zahl in besorgniserregender Größenordnung“**

Rödermark (PS) - Dass das im Haushalt 2024 klaffende Loch groß ist, war schon länger kein Geheimnis mehr. Kämmerin Andrea Schüller (AL/Grüne) bezifferte das Defizit in der Stadtverordnetenversammlung auf rund acht Millionen Euro. In einer interfraktionellen Arbeitsgruppe und auch in der Verwaltung soll nun weiter nach Einsparmöglichkeiten Ausschau gehalten werden.

Die Erste Stadträtin brachte in der Sitzung den Doppelhaushalt 24/25 ein. Im Ergebnishaushalt stehen für 2024 Erträge in Höhe von 77,8 Millionen Euro Aufwendungen von 85,8 Millionen gegenüber. Während somit für das kommende Jahr rund acht Millionen Euro in der Stadtkasse fehlen, sind es laut dem Haushaltsentwurf für 2025 2,3 Millionen.

Andrea Schüller sprach von schweren Zeiten und einer „roten Zahl in einer besorgniserregenden Größenordnung“. Ähnlich wie vor rund zehn Jahren,



Andrea Schüller brachte in der Stadtverordnetenversammlung den Doppelhaushalt 24/25 ein. Die hinter der Kämmerin stehenden Haushaltsordner für die anstehenden Beratungen in den Ausschüssen durften sich die Stadtverordneten nach der Sitzung mit nach Hause nehmen. Abgestimmt wird über den Haushalt in der Stadtverordnetenversammlung voraussichtlich Anfang März.

als die Stadt in einer ebenfalls schwierigen Haushaltsslage unter den Rettungsschirm des Landes schlüpfen musste, was einschneidende Konsolidierungsmaßnahmen zur Folge hatte, stehe Rödermark erneut am Scheideweg. „Um einen ausge-

gleichenen Ergebnishaushalt für die kommenden Jahre zu erreichen, fehlt uns ein Betrag in Höhe von 17,4 Millionen Euro“, meinte Schüller mit Blick auf die mittelfristige Finanzplanung, die die Jahre bis 2028 umfasst.

Der Tarifabschluss im Öffentli-

chen Dienst treibt die Personalosten in die Höhe. Die Personalaufwendungen steigen von 23,6 auf 25,5 Millionen. Gestiegene Energie-, Bau- und Unterhaltskosten sind weitere Beispiele, die den Haushalt belasten. Im Bereich Sach- und Dienstleistun-

gen steigen die Ausgaben von 16,3 auf 17,7 Millionen.

Hinzu kommen sinkende Einnahmen. Gleich um 3,7 Millionen (von 16,3 auf 12,6 Millionen) sinkt etwa die Schlüsselzuweisung im Rahmen des Kommunalen Finanzausgleichs.

Im Referenzzeitraum für den Finanzausgleich 2024 (zweites Halbjahr 2022 und erstes Halbjahr 2023) waren die Gewerbesteuereinnahmen gegenüber früheren Referenzzeiträumen stark angestiegen. Daher sinkt nun im Umkehrschluss die Höhe der Schlüsselzuweisung. „Zusätzlich ergibt sich daraus auch ein Anstieg der Kreis- und Schulumlage um rund eine Million Euro. Gleichzeitig steigt der Gemeindeanteil an der Einkommensteuer 2024 aber nur marginal um 0,4 Millionen Euro“, berichtete Andrea Schüller von den Nöten einer Kämmerin. Wie in Haushaltssreden in Städten und Gemeinden oft der Fall, sparte Schüller nicht mit Kritik an Bund und Land. Über Jahre

hinweg sei es versäumt worden, die Kommunen bedarfsgerecht finanziell auszustatten. Schüller hat die Verwaltung aufgefordert, die Haushaltspositionen ihres Arbeitsbereichs noch einmal mit einem „dicken roten Stift“ zu überarbeiten. Nicht unbedingt erforderliche Investitionen sollten gestrichen oder verschoben werden. „Ich habe die Hoffnung, mit Hilfe der interfraktionellen Arbeitsgruppe das Ziel eines genehmigungsfähigen Haushalts zu erreichen“, meinte Schüller. In seiner jetzigen Form ist der Haushalt nicht genehmigungsfähig, bestätigte die Erste Stadträtin auf Nachfrage des FDP-Fraktionsvorsitzenden Tobias Kruger. Der gab zudem zu bedenken, dass die sich zum Zeitpunkt der Haushaltseinbringung abzeichnende und mittlerweile vom Kreistag beschlossene Erhöhung des Hebesatzes der Kreis- und Schulumlage noch gar nicht im Entwurf berücksichtigt wurde. So kommen beim Defizit weitere 2,2 Millionen Euro hinzu.

## Versöhnlicher Sonntag nach einem verregneten Auftakt

**Urberacher Nikolausmarkt kommt witterungsbedingt verspätet in Schwung**

Urberach (PS/NHR) - Ordentliches Regenpech hatten die Organisatoren des Urberacher Nikolausmarktes am Samstag, wesentlich trockener ging es am Sonntag zu. So war dann auch der zweite Tag des Vorweihnachtsklassikers auf dem Häfnerplatz deutlich besser besucht. „Gestern war schon sehr wenig los, heute ist es wesentlich besser angelaufen. Hoffentlich bleibt es so“, war beispielsweise am Sonntagnachmittag am Stand von Rita Pförtke, wo Kräuterlikör verkauft wurde, zu hören. Pförtke und ihr Team hatten bereits in der Vorwoche beim Adventsmarkt in Ober-Roden mitgemacht, in Urberach wurde sie zumindest am zweiten Tag mit einem recht guten Besucherzuspruch belohnt. Ähnlich zweigeteilt war die Bilanz ein paar Meter weiter beim KSV, der wie die Pfadfinder zu den Stützen des Nikolausmarktes zählt: „Gestern

war schon dünn, heute ist der Besuch aber gut“, fasste der Vorsitzende Mustafa Basak-Richter die Nikolausmarkttage aus Vereinsicht zusammen.

Das Fazit des aktuellen KSV-Vorsitzenden fiel damit ähnlich aus wie das des Ehrenvorsitzenden des Vereins. Werner Popp hatte sich wieder um die Organisation des Nikolausmarktes gekümmert. „Am Sonntag wurde es dann richtig voll, die Stände waren gut besucht. Auch die Rejoice-Chöre bei ihrem Auftritt in der Sankt-Gallus-Kirche und der Posaunenchor auf dem Platz hatten ihr Publikum – und am Ende gab es eigentlich keine Klagen, was die Umsätze betraf“, bilanzierte Popp, der Vorsitzender des Rödermärker Vereinsrings ist, nach den zwei Veranstaltungstagen im Urberacher Ortskern.

Als Bürgermeister Jörg Rotter und die Erste Stadträtin Andrea Schüller am Samstag ihre Be-



Am Sonntag blieb es zur Freude der Besucher des Nikolausmarktes weitgehend trocken. (Fotos: PS)

grüßungsworte sprachen und dabei insbesondere Werner Popp, für dessen unermüdliches Engagement in Sachen „Organisation und Vorbereitung“ dankten... Just in diesem Moment begannen die Regentropfen größer zu werden. Das Ensemble des Musikvereins 06 präsentierte

sein Auftakstdändchen im Freien und flüchtete dann schnell unter schützende Dach der Kelterscheune, um dort zu einem kleinen Abendkonzert aufzuspielen. Neben dem Musikverein 06 sorgten am Wochenende auch der Posaunenchor und die Alphornbläser der Petrusgemeinde für musikalische Unterhaltung. In der bewährten Aufmachung präsentierte sich das Budendorf zwischen „Ebbelsche“ und Kelterscheune. Mit wärmenden Feuertonnen, mit Kesseldampf, reichlich Lichterschmuck und der einen oder anderen Verlockung in Sachen „Gabentisch“. Egal ob Hochprozentiges, Handgestricktes oder Deko-Hingucker: Für viele Geschmäcker hatten ortsansässige Vereine, soziale Institutionen, Gewerbetreibende und rührige Privatleute etwas Passendes zu bieten.

Erstmals mit von der Partie waren in diesem Jahr die evangelische Jugend und junge Erwachsene der Ricarda-Huch-Schule aus dem benachbarten Dreieich. Die Chöre brachten insgesamt 16 Stücke zu Gehör, deutsche und englischsprachige Texte wechselten sich nach der Begrüßung von Stephan Spanheimer ab. Begleitet wurde das Konzert von Felix Thoma am Keyboard, einige Rejoice-Mitglieder bereicherten das Konzert mit Gesangs- und Trompetensoli.

**Behindernungen wegen Arbeiten an Straßenschächten**

Rödermark (NHR) Dringende Regulierungsarbeiten an einigen Straßenschächten haben vom 13. bis zum 19. Dezember Verkehrsbehinderungen im Stadtgebiet zur Folge.



Am Sonntagnachmittag freuten sich die Rejoice-Chöre über ein gut besuchtes Konzert in der St. Gallus-Kirche.



**IN EIGENER SACHE**

Bitte beachten Sie, dass der Anzeigen- und Redaktionsschluss für die Ausgabe KW 51/23 bereits am Montag, 18. Dezember 2023, um 11 Uhr ist. In KW 52/23 erscheint keine Ausgabe. Ab KW 1/24 wieder dienstags um 12 Uhr.

[www.rheinmainverlag.de](http://www.rheinmainverlag.de)  
Ihre Onlinezeitung

Rhein MainVerlag



**Manuela Weber**  
Immobilien - Vermögensanlagen

Rufen Sie uns einfach an.  
**Tel.: 06074 - 922 615**

[www.manuela-weber.de](http://www.manuela-weber.de)

# Festliche Stunden mit Frohsinn und Rührung

**Rund 75.000 Jahre geballte Lebenserfahrung tummelten sich bei den Seniorenweihnachtsfeiern des Jahres 2023 in der Kulturhalle**

Rödermark (NHR) Wenn insgesamt 925 Menschen aus allen Rödermärker Stadtteilen an einem Adventssamstag und -sonntag in der Kulturhalle zusammenkommen und gemeinsam schier unglaubliche 75.000 Jahre Lebenserfahrung auf die Waagschale bringen: Dann ist der Anlass ein ganz besonderer. So war es auch diesmal, kurz vor Ziellinie des Jahres 2023. Mit den obligatorischen Seniorenweihnachtsfeiern für Gäste im Alter ab 70 Jahren aufwärts hat die Stadtverwaltung einmal mehr ein Ausrufezeichen gesetzt und den älteren Semestern frohe Stunden bescherkt. Diverse Musik- und Sportvereine sowie Chöre, das Schauspieler-Ehepaar Nedelmann und die Europa-Songgruppe der Nell-Breuning-Schule (NBS) sorgten für ein Bühnenprogramm mit heiteren, schwungvollen, aber auch besinnlichen Momenten. Als an den beiden Nachmittagen „Stille Nacht“ im großen Kollektiv angespielt wurde... Da habe si-



Bürgermeister Jörg Rotter überreichte ein kleines Geschenk an die „Saalälteste“ der Samstagsveranstaltung. Darüber freute sich die 96-jährige Katharina Fritz. (Foto: Stadt Rödermark)

cher nicht nur er gespürt, dass neben der Geselligkeit auch immer ein hohes Maß an Emotionalität und Momente der Rührung mit diesen schönen Feierstunden verknüpft seien, bekannte Bürgermeister Jörg Rotter.

Gemeinsam mit der Ersten Stadtträtin Andrea Schüller war der Verwaltungschef gleich mehrfach gefordert, bei der Begrüßung und Verabschie-

nung, in der Moderatorenrolle zwischen den einzelnen Programmblöcken, beim Mitsingen auf der Bühne und bei der Ehrung der „Saalältesten“, mit der traditionsgemäß die Frauen und Männer der Altersgruppe ab 90 in den Fokus gerückt werden.

Die Senioren aus Ober-Roden und Waldacker wurden am Samstag bewirtet und unterhalten. Am Sonntag durfte das

# Bruder Paulus kommt

**Stadt nimmt Tradition des Neujahrsempfangs wieder auf**

Rödermark (NHR) Nach einer Unterbrechung von sieben Jahren nimmt die Stadt die schöne Tradition des Neujahrsempfangs wieder auf. Dazu lädt Bürgermeister Jörg Rotter alle Bürgerinnen und Bürger für Freitag, den 12. Januar, in die Kulturhalle ein. Los geht es um 19 Uhr, Einlass ist ab 18.30 Uhr. Als Gastredner und Impulsgeber konnte Bruder Paulus gewonnen werden. „Trotzdem - ja zum Wir: Mit unseren Werten auf ein Neues!“ – so lautet der Titel seines Vortrags.

Paulus Terwitte ist ein römisch-katholischer Ordenspriester, der auch journalistisch arbeitet, viele Jahre das Kapuzinerkloster Liebfrauen in Frankfurt leitete und diese Aufgabe seit Juli 2023 im Münchener Kapuzinerkloster übernommen hat.

Maßgeblichen Anteil daran, dass er nach Rödermarks kommt, hat nach den Worten von Bürgermeister Jörg Rotter der frühere Vorsitzende des Gewerbevereins, Peter Müller, der dem bundesweit bekannten Kapuzinermönch freundschaftlich verbunden ist. Bereits zum Neujahrsempfang des Jahres 2006 hatte er Bruder Paulus nach Rödermark gelost. Emotional, frei sprechend und nicht nur an seinem Rednerpult verharrend, mitreißend – so beeindruckte der Geistliche damals die vielen Gäste, als er über „Geiz und Egoismus in der Gesellschaft“ sprach.

Der Neujahrempfang wird in gebührender Weise musikalisch umrahmt werden. Ein kleiner Imbiss mit regionalen Getränken wird den Abend abrunden.

## Sperrung in der Babenhäuser Straße

Rödermark (NHR) Um den Neubau eines Hauses zu ermöglichen, muss die Babenhäuser Straße in Höhe der Hausnummern 85 bis 91 ab dem 21. Dezember gesperrt werden. Autos werden über die Dörnerstraße, die Neckarstraße und die Friedrich-Ebert-Straße umgeleitet. Fußgänger und Radfahrer können die Baustelle passieren.

## Rohrnetzspülungen in Urberach

Rödermark (NHR) Im Stadtteil Urberach haben die turnusmäßig anstehenden Rohrnetzspülungen begonnen. Über mehrere Wochen und Monate hinweg,

bis Anfang März 2024, kümmert sich der Zweckverband Gruppenwasserwerk Dieburg (ZVG) um entsprechende Wartungsarbeiten an den Trinkwasserleitun-

gen. Etwaige Ablagerungen an den Rohren werden entfernt, um die Versorgung mit sauberem Wasser und das Durchleiten mit dem nötigen Druck zu gewähr-

leisten. Die Arbeiten werden etappenweise montags bis donnerstags von 8 bis 15.30 Uhr sowie freitags von 8 bis 12 Uhr erledigt. Die

Verantwortlichen des ZVG erläutern: „Während der Spülzeiten kann es zu Druckschwankungen und kurzzeitigen Unterbrechungen bei der Wasserversorgung

kommen. Zudem können rostige Eintrübungen des Wassers auftreten. Diese gelblich-braunen Trübungen sind unschön, aber nicht gesundheitsschädlich.“

## Medizin

ANZEIGE

# ISCHIAS?

## So bändigen Sie den Schmerz im Nerv

Zieht es schmerhaft vom Rücken bis ins Bein, steckt umgangssprachlich häufig der „Ischias“ dahinter: Durch eine Reizung oder Quetschung des Ischias-Nervs können starke Nervenschmerzen entstehen, die oft kaum auszuhalten sind. Mit Restaxil (Apotheke, rezeptfrei) ist es Experten gelungen, ein vielversprechendes Arzneimittel speziell bei Nervenschmerzen zu entwickeln.

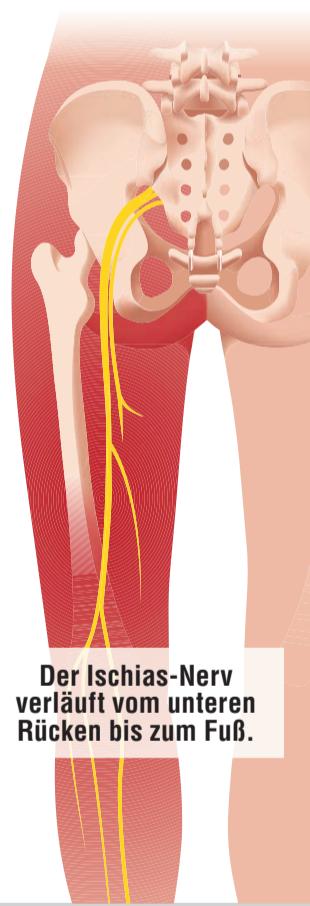


„Ich nutze das Produkt wegen meiner Ischiasschmerzen. Meine Nervenschmerzen haben spürbar nachgelassen.“  
(Gustav L.)

cimicifuga racemosa in spezieller Dosierung mit drei weiteren bewährten Arzneistoffen kombiniert. Gemeinsam bilden sie den besonderen 5-fach-Wirkkomplex von Restaxil!

**Das Beste:** Die Schmerztropfen sind nicht nur wirksam, sondern zugleich gut verträglich und somit auch für die Einnahme bei chronischen Schmerzen geeignet.

Nehmen Sie Ihre Schmerzen nicht länger in Kauf und fragen Sie in der Apotheke gezielt nach Restaxil!



Der Ischias-Nerv verläuft vom unteren Rücken bis zum Fuß.



Für Ihre Apotheke:  
**Restaxil**  
(PZN 12895108)



[www.restaxil.de](http://www.restaxil.de)

Thema Nervenschmerzen

### FULMINAN

Für sichtbar schöne und strahlende Haut



Der Wunsch einer jeden Frau: schöne Haut! Doch mit dem Alter erschafft die Haut an den typischen Problemzonen wie Gesicht, Dekolleté, Arme und Oberschenkel. Der Grund: Die körper-eigenen Kollagenspeicher leeren sich. Doch Sie können etwas tun! Der beliebte Kollagen-Drink Fulminan (Apotheke) gibt reifer Haut, was sie braucht: Er führt dem Körper bioaktive Kollagen-Peptide zu, die Kollagenspeicher werden wieder aufgefüllt!

Zusätzlich enthält Fulminan ausgewählte Vitamine und Mineralstoffe, die ein strahlendes Hautbild unterstützen können: Vitamin C fördert eine normale Kollagenbildung für eine normale Funktion der Haut. Kupfer, Zink und Biotin tragen u.a. zu einem normalen Bindegewebe bzw. zum Erhalt normaler Haut bei. Vitamin E schützt die Zellen vor oxidativem Stress.

Machen auch Sie den Kollagen-Drink zu Ihrem täglichen Beauty-Ritual und fragen Sie in Ihrer Apotheke nach Fulminan!

Mit wertvollen Vitaminen und Mineralstoffen

Für Ihre Apotheke: (PZN 13306108)

FULMINAN

www.fulminan.de

(Abbildung Betroffenen nachempfunden)



### Nervenschmerzen im Ischias gezielt behandeln

Aus medizinischer Sicht ist es wichtig, für eine erfolgreiche Behandlung direkt an den Nervenschmerzen anzusetzen. Überraschend: Bei Nervenschmerzen zeigen viele Schmerzmittel nur wenig Wirkung, denn sie bekämpfen meist Entzündungen. Anders die Schmerztropfen Restaxil, die speziell zur Behandlung von Nervenschmerzen, wie z.B. bei einer Ischialgie, entwickelt wurden. So wird etwa der Arzneistoff Iris versicolor in Restaxil

vom „Strom durchflossen“. Hinter den Schmerzen rund ums Gesäß steckt meist der Ischias-Nerv, der so dick wie unser Daumen ist und sich vom Rücken bis zum Knie verzweigt. Wird Druck auf den Ischias-Nerv ausgeübt, z.B. durch falsche Bewegungen oder Verspannungen, kann dieser gequetscht oder gereizt werden: Er sendet Schmerzsignale an unser Gehirn. Auch eine verrutschte Bandscheibe, die auf den Nerv drückt, kann die Ursache sein. Zeit zu handeln!

### 5-fach-Wirkkomplex, gut verträglich

Für Restaxil haben Wissenschaftler Iris versicolor und Ci-

micifuga racemosa in spezieller Dosierung mit drei weiteren bewährten Arzneistoffen kombiniert. Gemeinsam bilden sie den besonderen 5-fach-Wirkkomplex von Restaxil!

**Das Beste:** Die Schmerztropfen sind nicht nur wirksam, sondern zugleich gut verträglich und somit auch für die Einnahme bei chronischen Schmerzen geeignet.

Nehmen Sie Ihre Schmerzen nicht länger in Kauf und fragen Sie in der Apotheke gezielt nach Restaxil!

- ✓ Rezeptfreie Arzneitropfen speziell bei Nervenschmerzen wie z.B. einer Ischialgie
- ✓ Bekämpft ziehende, ausstrahlende und stechende Schmerzen<sup>1</sup>
- ✓ Lindert Begleiterscheinungen von Nervenschmerzen wie z.B. Taubheitsgefühle oder Brennen<sup>2</sup>
- ✓ Keine bekannten Neben- oder Wechselwirkungen

<sup>1</sup>Cimicifuga racemosa kann laut Arzneimittelbild ziehende, ausstrahlende und stechende Schmerzen lindern. Spigelia anthelmia kann laut Arzneimittelbild ausstrahlende Schmerzen lindern. • <sup>2</sup>Cimicifuga racemosa kann laut Arzneimittelbild Taubheitsgefühle lindern, Iris versicolor kann laut Arzneimittelbild Brennen lindern. • Abbildungen Betroffenen nachempfunden, Namen geändert

RESTAXIL Wirkstoffe: Gelsemium sempervirens Dil. D2, Spigelia anthelmia Dil. D2, Iris versicolor Dil. D2, Cyclamen purpurascens Dil. D3, Cimicifuga racemosa Dil. D2. Homöopathisches Arzneimittel bei Neuralgien (Nervenschmerzen). [www.restaxil.de](http://www.restaxil.de) • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. • Restaxil GmbH, 82166 Gräfelfing

## Neuwahlen und Ehrungen beim Skiclub

Rödermark (NHR) Bei der Skiclub Jahreshauptversammlung im November 2023 wurden Susanne Hitzel, Julian Jäger, Ria Keller-Wettermann, Manfred Wettermann, Christa Schallmayer und Ursula Roth, mit dem traditionellen Skiclub Flachmann für für 25 Jahre Mitgliedschaft im Skiclub geehrt. Es fanden auch Neuwahlen im Vorstand statt. Der Skiclub setzt sich nun wie folgt zusammen: 1. Vorsitzender: Gerhard Schickel, 2. Vorsitzender: Jens Berger, Schriftführer: Jürgen Frank. 1. Kassenwart: Petra Weber, 2. Kassenwart Stefan



Mertz, Sportwart: Rudi Zischka, von der Heyde, Harry Vollrath, Sportwart alpin: Ralf Sanzenbacher, Presse: Uwe Weindorf, 1. Jugendwart: Paul Beckmann, 2. Jugendwart: Kim Weber, Organisationsausschuss: Sabine Mai- er, Helga Winkler, Alexander (Foto: Verein)

## PC-Hilfe im SchillerHaus

Rödermark (NHR) Am Mittwoch, 20. Dezember, sind ehrenamtliche Helfer der Quartiersgruppe Urberach wieder von 16 bis 19 Uhr im SchillerHaus, Schillerstraße 17, anzu treffen. Sie unterstützen dort alle Ratsuchenden, die Probleme beim Hantieren mit PC, Notebook und Smartphone ha-

ben. Unter der E-Mail-Adresse pchilfe@quartier-urberach.de können sich Interessierte mit einer kurzen Schilderung der Problematik direkt beim Team der Experten anmelden. Dies ist erforderlich, um Wartezeiten zu vermeiden. Die Hilfesuchenden bekommen im Anschluss per E-Mail einen zeitlich festgelegten Termin genannt. Zur Kontaktaufnahme sollte die Telefonnummer unbedingt mit angegeben werden. Die weitere Vorgehensweise wird telefonisch besprochen, möglicherweise ergeben sich dann schon erste Lösungsvorschläge. Info: [www.quartier-urberach.de](http://www.quartier-urberach.de).

## „Christmas Moments“ mit Stimm- und Strahlkraft in der Kulturhalle

Rödermark (NHR) Ein Show-Klassiker, der alljährlich in der Vorweihnachtszeit tausende von Menschen während einer ausgedehnten Deutschland-Tournee begeistert und emotional berührt: Das sind die „Christmas Moments“, die der Musiker Thomas Schwab gemeinsam mit seiner Band und renommierten Solisten als Mischung aus traditionellen Liedern sowie Perlen aus

Pop, Musical, Gospel und Klassik ins Rampenlicht rückt. Station wird 2023 auch in Rödermark gemacht. Am Mittwoch, 20. Dezember, heißt es ab 19.30 Uhr in der Kulturhalle: „Hereinspaziert zur musikalischen Einstimmung aufs Fest.“ Gesänge, Gedanken und Geschichten rund ums Weihnachtsfest bündelt „Christmas Moments“ zu einem facettenrei-

chen Bühnenprogramm. Freuen darf sich das Publikum auf Stimm- und Strahlkraft, sprich: Auf eine beeindruckende optische Kulisse, die mit Licht- und Video-Effekten nicht geizt.

Eintrittskarten sind in der Kulturhalle, Tel. 911-655, im Vorverkauf erhältlich. Wer sich online Tickets sichern möchte, klickt auf [www.kulturhalle-roedermark.de](http://www.kulturhalle-roedermark.de).

## Vier Tüncher-Chöre mit einem vielfältigen Repertoire

### Frauenchor Frohsinn, Con Anima, Kirchenchor Cäcilia und Ensemble Musica geben ein gelungenes Konzert

Ober-Roden (PS) - Als am Ende des Konzertes alle Mitwirkenden bei „In der Nacht von Bethlehem“ gemeinsam sangen, ergab sich ein ziemlich imposantes Bild. Schließlich stand das Weihnachtskonzert auch unter der Überschrift „Ein Dirigent - vier Chöre“. Der Frauenchor Frohsinn, die Formation Con Anima und der Kirchenchor Cäcilia Ober-Roden hatten in St. Nazarius ein Heimspiel. Hinzukam das Ensemble Musica des Gesangvereins Germania Eppertshausen, das ebenfalls von Wolfgang Tüncher geleitet wird.

Wolfgang Tüncher leitet die Chöre seit vielen Jahren und präsentierte die Arbeit gemeinsam mit seinen Sängerinnen und Sängern bereits bei vielen Konzerten. Am Samstag erwartete das Publikum in der gut besuchten St. Nazarius-Kirche ein „vielfältiges Repertoire an weihnachtlichen Liedern“, wie Norbert Rink, der für die Begrüßung und das Schlusswort zuständig war, versprach. Die individuelle Interpretation durch einen Männerchor, zwei Frauenchöre und einen Kirchenchor sei ein Garant für ein unterhaltsames Konzerterlebnis.

Der Frauenchor Frohsinn, der das Konzert mit „Advent, so gnadenreich“ eröffnete, setzte dieses Versprechen als erster Chöre in die Tat um. Zu den



Zum Schluss den Konzertes sangen alle vier Chöre gemeinsam. (Foto: PS)

Insgesamt fünf Stücke, die der Frauenchor zu Beginn und gegen Ende des Konzertes sang, gehörte auch das aus dem 14. Jahrhundert stammende Kirchenlied „In dulci jubilo“ und der spanische Klassiker „Feliz Navidad“. Das Ensemble „Musica“ aus Eppertshausen brachte unter anderem „O Tannenbaum“ und „Hallelujah“ zu Gehör. Con Anima, die Formation des Frauenchor Frohsinn, gestaltete den Mittelteil des Konzertes. Unter anderem mit „Weihnacht“ und „How far is it to Bethlehem?“. Wolfgang Tüncher dirigierte am Samstag nicht nur vier Chöre, er legte in der Kirche auch einige Meter zurück. Schließlich galt es, den Kirchenchor auf der Empore anzuleiten. Für den Chor geht ein bewegtes Jahr mit rund 20 Einsätzen so langsam zu Ende, am Samstag hatte der Kirchen-

## Neue Leinenpflichtsatzung wird überwiegend begrüßt

### Beschlüsse der Stadtverordnetenversammlung / Einführung der Grundsteuer C soll geprüft werden

Rödermark (PS) - In der letzten Sitzung der Stadtverordnetenversammlung in diesem Jahr gab es eine Reihe von Beschlüssen.

Die Stadtverordneten verabschiedeten eine Neufassung der seit 2014 gültigen Satzung über die Leinenpflicht für Hunde während der Brut- und Setzzeit (Anfang März bis Mitte Juni). Begründet wurde die Neufassung unter anderem damit, dass die bislang gültige Karte mit den ausgewiesenen Leinenpflichtbereichen sehr unübersichtlich, teilweise rechtswidrig und die Einhaltung schwer zu kontrollieren gewesen sei. Laut der neuen Satzung gibt es künftig eine Liste asphaltierter und geschotterter Wege, die während der Brut- und Setzzeit von der Leinenpflicht ausgenommen sind.

Lediglich ein Teil der SPD-Fraktion stimmte gegen die neue Satzung. Lars Hagenlocher wollte zwar nicht die Leinenpflicht während der Brut- und Setzzeit zum Schutz von Tieren infrage stellen. Die Neufassung verschlechterte aber die Situation

von Hundehaltern und Tieren gesammelte Regenwasser soll für die Dauer der Brut- und Setzzeit massiv. „Es gibt künftig mehr als drei Monate des Jahres keine legale Möglichkeit, seinen Hund in Rödermark auf einer Freifläche rennen und spielen zu lassen“, meinte Hagenlocher.

Die Leinenpflicht werde durch die Satzungsänderung massiv ausgeweitet.

Die große Mehrheit der Stadtverordnetenversammlung stimmte für die neue Satzung. Dr. Rüdiger Werner (FDP) erhofft sich mehr Klarheit und Rechtssicherheit. Der Großteil der Hundehalter sei sehr verantwortungsvoll, sagte Stefan Gerl (AL). „Ein Viertel der Hundehalter ist es aber nicht.“ Daher müsse man Regeln aufstellen, um Verstöße ahnden zu können. Ohne Aussprache beschlossen die Stadtverordneten einstimmig die Erhöhung der Abwasser- und Abfallgebühren und eine Zisternensatzung. Bei Neubauten mit einer Auffangfläche von mindestens 50 Quadratmetern sind künftig grundsätzlich so genannte Niederschlagswasser nutzungsanlagen Pflicht. Das

Urberach (NHR) Nächster Blutspendetetermin am Dienstag, 19. Dezember von 15.30 bis 20 Uhr Halle Urberach, Am Schellbusch 1, Urberach. Jetzt Blutspendertermin online re-

servieren unter [www.blutspende.de/termine](http://www.blutspende.de/termine). Als Dankeschön für die gute Tat erhalten Blutspender\*innen im Zeitraum vom 18. Dezember bis 5. Januar eine exklusive Emaille-Tasse im DRK-Design. Alle Termine und weitere Informationen unter [www.blutspende.de](http://www.blutspende.de) oder unter 0800 11 949 11.

## Blutspende in Urberach



[www.frankfurter-volksbank.de](http://www.frankfurter-volksbank.de)

und ein gutes neues Jahr  
Ihre  
**Frankfurter Volksbank**  
Rhein/Main



## Informationen der Stadt Rödermark

### Terminvereinbarungen für den Rathausbesuch

Für alle Verwaltungsangelegenheiten müssen telefonisch Termine vereinbart werden. Dafür stehen die Verwaltungskräfte montags bis donnerstags von 8 bis 12 Uhr sowie freitags von 8 bis 12 Uhr zur Verfügung. Das gilt für das Standesamt (unter der 911-710), das Bürgerbüro (911-712), den Fachbereich Öffentliche Ordnung (911-713), die Fachabteilungen Kinder und Jugend (911-714), den Fachbereich Kultur, Heimat und Europa (911-715), die Bauverwaltung (911-716), die Kommunalen Betriebe (911-719) sowie die Finanzverwaltung mit dem Steueramt und der Stadtkasse (911-720).

### Sterbefälle

am 03.12.23 in Seligenstadt: Barbara Emilie Henkelmann, geb. Kraus, 89 Jahre am 05.12.23 in Langen: Johann Beckmann, 95 Jahre, Wilhelm-Leuschner-Str. 13 am 06.12.23 in Frankfurt: Hermann Schrod, 72 Jahre am 11.12.23 in Rödermark: Irmgard Margareta Brehm, 84 Jahre

### Beratung

Beratung für anerkannte Geflüchtete Termine nach Vereinbarung: Melanie Kreß, Tel. 911-357, sozialberatung-gefluechtete@roedermark.de Beratung Wohnungssicherung Rathaus Urberach, 1. Stock: Termine nach Vereinbarung: Maximilian Trunk, Tel. 911-354, mobil 0160 6165784, wohnungssicherung@roedermark.de Senioren- und Sozialberatung Rathaus Urberach, 1. Stock: Termine nach Vereinbarung: soziorenundsozialberatung@

roedermark.de; Urberach, Messenhausen, Bulau: Verena Heier, 911-356; Ober-Roden: Katharina Sturm-Jäger, 911-351; Waldacker: Maximilian Trunk, 911-354; dienstags von 8 bis 12 Uhr freie Sprechstunde Seniorentreff Ober-Roden, Trinkbrunnenstr. 10: montags von 8 bis 12 Uhr in den ungeraden Wochen; Bürgertreff Waldacker, Goethestr. 39: montags von 8 bis 12 Uhr in den ungeraden Wochen; Anmeldung erforderlich bei Maximilian Trunk, Tel. 911-354, soziorenundsozialberatung@roedermark.de SchillerHaus: dienstags von 8.30 bis 12.30 Uhr; Anmeldung erforderlich bei Verena Heier, Tel. 911-356, soziorenundsozialberatung@roedermark.de Frauenbüro

Montag, Dienstag und Donnerstag, 9 bis 12 Uhr, oder nach telefonischer Vereinbarung: Tel. 911-242, frauenbeauftragte@roedermark.de

Integration Montag, Dienstag und Donnerstag, 9 bis 12 Uhr, oder nach telefonischer Vereinbarung: Tel. 911-242, vielfalt@roedermark.de

### Senioren

Tanz und Sport für Senioren Seniorentanz: donnerstags, 10 Uhr, Halle Urberach

Seniorensport: mittwochs, 9.30 Uhr, Halle Urberach; 11.15 Uhr, Bücherturm, Rothaha-Saal

Seniorentreff Ober-Roden, Trinkbrunnenstr. 10, Telefon 911-353

Kaffee- und Spielenachmittag: dienstags und donnerstags, 13.30 bis 17 Uhr

Seniorentreff Urberach, Gemeindezentrum St. Gallus, Tel. 911-353

Kaffee- und Spielenachmittag: montags, 14.15 bis 17 Uhr

### Bürgertreff Waldacker

Sprechstunde der Quartiersmanagerin

Dienstags und freitags von 10 bis 12 Uhr; Anmeldung erwünscht: Tel. 94852, andrea.sobanski@roedermark.de

Senioren- und Sozialberatung

meist gehaltvolle Weihnachtessen die Stirn zu bieten. Die Vorbereitungen des Orgateams für den beliebten Silvesterlauf des Lauftreffs RUN4FUN RÖDERMARK sind unter der Leitung von Alfred Daum bereits im vollen Gange. Diese Veranstaltung hat sich in vielen Jahren weit über die Grenzen Rödermarks hinaus den Ruf einer hervorragend organisierten, dabei aber sehr geselligen Traditionsvorstellung erworben.

Es werden wie schon in den Vorjahren wieder viele „Wiederholungstäter“ unter den Teilnehmern dieses Freundschaftslaufes sein, denn mit den Jahren hat sich so etwas wie eine große Läuferfamilie gebildet. Alle, die sich zum ersten Mal entschließen, ohne Stress unter Gleichgesinnten den letzten Tag des Jahres ein wenig sportlich zu gestalten, werden herzlich in der Mitte der Läufer willkommen geheißen. Das Motto dieses Laufes

ist „Bewegung ohne Leistungsdruck aber mit viel Spaß“, eine Zeitnahme erfolgt daher nicht. Es werden zwei Strecken durch Wald und Feld angeboten, um dem unterschiedlichen Leistungsvermögen Rechnung zu tragen. Für schnelle als auch nicht ganz so schnelle Läufer/innen ist eine rund zehn Kilometer Runde und für Walker eine rund acht Kilometer Strecke vorgesehen.

Der Fokus soll auf der Freude am gemeinsamen Lauf zum Jahresende, nicht aber auf einem Leistungsabschneide liegen. Der gemeinsame Start aller Teilnehmer/innen erfolgt bei jedem Wetter am 31. Dezember um 10:00 Uhr auf dem Sportgelände des KSV Urberach am Ende der Kurt-Schumacher-Straße, Rödermark. Für eine gute Startabwicklung mit letzten Informationen des Veranstalters für das Läufer/Walkerkel wird darum gebeten, dass sich alle Teilnehmer/innen möglichst bis 9.30 Uhr

montags von 8 bis 12 Uhr in den ungeraden Wochen; Anmeldung bei Maximilian Trunk, Tel. 911-354, soziorenundsozialberatung@roedermark.de

Eltern-Baby-Treff freitags von 9.30 bis 11.30 Uhr für Kinder bis zum 1. Lebensjahr

Mutter-Vater-Kind-Spielkreis mittwochs von 10 bis 12 Uhr ab dem 8. Monat bis zum 3. Lebensjahr

Ambulanter Kinder- und Jugendhospizdienst

Beratungs- und Informationsprechstunde der Malteser: dienstags von 10 bis 12 Uhr; Anmeldung erwünscht: Tel. 06104 66958-10, alexander.rudolf@malteser.org

### Mehrgenerationenhaus SchillerHaus

Kontakt: Quartiersmanager: Stephan Reich, Tel. 31012-10, mobil 0160 6165777, stephan.reich@roedermark.de

Koordination: Christiane Rasmussen, mobil 0160 6165779 (9 bis 14 Uhr, außer mittwochs) christiane.rasmussen@roedermark.de

Jugendarbeit: Stephanie Geisz, Tel. 31012-11, stephanie.geisz@roedermark.de

Beratungstermine

Beratung für anerkannte Geflüchtete: mittwochs, 9 bis 12 Uhr

Sprechstunde der Integrations- und Frauenbeauftragten: mittwochs, 9 bis 12 Uhr;

Berufswegbegleitung: donnerstags, 15.30 bis 17.00 Uhr

Senioren und Sozialberatung: dienstags von 8.30 bis 12.30 Uhr; Anmeldung erforderlich bei Verena Heier, Tel. 911-356, soziorenundsozialberatung@roedermark.de

Angebote für Familien

Hebammensprechstunde (Kita Liebigstr.): dienstagsvormittags und donnerstags nach Vereinbarung; Hebammen: Jasmin Beissel, jasmin.schiewer@gmail.com, Tel. 0159 05483816; Sarah Uppgang, sarah-hebamme@gmx.de, Tel. 0178 1393425

Krabbelcafé (Pavillon Villa Kunterbunt): dienstags, 10 bis 12 Uhr

Bezirk 3: Freitag, 15. Dezember

Die einzelnen Bezirke und das Straßenverzeichnis sind dem Abfuhrkalender / Abfallratgeber zu entnehmen (auch unter www.roedermark.de).

Die Abfuhrkalender beginnen um 6 Uhr. Nicht abgefahrene Materialien müssen spätestens am

folgenden Werktag zwischen 8 und 11 Uhr den Kommunalen Betrieben, Telefon 911-956, gemeldet werden. Ansonsten ist eine nachträgliche Abfuhr nicht möglich.

Gelber Sack

Bezirk 3: Freitag, 15. Dezember

## Geburtstagskinder

### Ober-Roden

15.12. Karl Weber, Breidertring 35,	94 Jahre
18.12. Edda Mieth, Mainzer Str. 45,	82 Jahre
18.12. Erika Kaiser, Seligenstädter Str. 82,	80 Jahre
19.12. Josef Weinert, Rubenstr. 6,	81 Jahre
19.12. Angelika Albert, Alfred-Delp-Str. 7a,	77 Jahre
21.12. Werner Schulze, Odenwaldstr. 44a,	72 Jahre

### Urberach

15.12. Erich Nostadt, Bachgasse 52,	89 Jahre
19.12. Waltraud Gross, Georg-Alois-Rink-Str. 10,	80 Jahre
19.12. Ian Rawcliffe, Ruhrweg 1,	75 Jahre
20.12. Eva Sulzmann, Dresdner Str. 17,	81 Jahre
20.12. Alessandro Gatti, Moselstr. 2,	81 Jahre

## Apotheken-Notdienst

15.12. Julius Apotheke	Breidertring 104, Rödermark, Tel. 06074/94750
16.12. Apotheke im Kaufland	Ober-Rodener-Str. 13-15, Rödermark, Tel. 06074/7284088
17.12. Rodau Apotheke	Dieburger Str. 35, Rödermark, Tel. 06074/98501
18.12. Adler Apotheke	Puiseauxplatz 1, Nieder-Roden, Tel. 06106/72767
19.12. Gartenstadt Apotheke	Hamburger Str. 1, Nieder-Roden, Tel. 06106/72040
20.12. Einhorn Apotheke	Nieuwpoorter Str. 68, Dudenhofen, Tel. 06106/2897795
21.12. Pauly von Buttlar Apotheke	Feldstr. 46, Dudenhofen, Tel. 06106/6668870

## Am 4. Februar wird in der Kulturhalle Simon & Garfunkel gehuldigt

Rödermark (NHR) Aufwendig inszenierte Tribute-Shows, die mit musikalischer Präzision und beeindruckenden Bühnenbildern ein intensives Hör- und Sehvergnügen garantieren: Dieses Genre bedient die Kulturhalle Rödermark seit vielen Jahren sehr fleißig und erfolgreich. Gehuldigt wird Ausnahmekünstlern und Ikonen aus der Welt des Pop, Rock und Folk – sehr zur Freude des Publikums, das bei den Streifzügen durch Hits, Biografien und gesellschaftliche Epochen nicht mit Zuspruch geizt. Eine weitere Show in der Cover-

und Memorial-Sparte beschert die Saison am Sonntag, 4. Februar 2024. Dann heißt es ab 19 Uhr: Bühne frei für „Simon & Garfunkel – Through the years“.

Erklingen werden Ohrwürmer in Serie. Von „Sound of Silence“ über „The Boxer“ und „Mrs. Robinson“ bis hin zur „Bridge over troubled water“ spannt sich der Bogen.

Eintrittskarten können im Vorverkauf unter der Rufnummer

911-655 geordert werden. Wer Tickets im Internet buchen möchte, klickt auf die Seite www.kulturhalle-roedermark.de.

www.rheinmainverlag.de

Ihre Onlinezeitung

RheinMainVerlag

## BERATUNG/HILFE

Beratung für Asylbewerber/Innen und Flüchtlinge Mühlengrund 17, dienstags, donnerstags und freitags von 9 – 14 Uhr, Tel. 06074/61649. Seniorenhilfe Rödermark

Die Sprech- und Bürozeiten finden regelmäßig jeden Montag und Freitag von 10 bis 12 Uhr im Anbau der Seniorenwohnanlage, Mühlengrund 17, Tel. 06074/862606, statt.

Beratung für Schwangere und junge Mütter durch das Familienzentrum Liebigstraße, montags von 9.30–10.30 Uhr, SchillerHaus, Schillerstraße 17, Tel. 06074/861591

Caritasverband Beratungszentrum Ost bietet an: Ehe-, Familien- und Lebensberatung, Terminvergabe über Beratungszentrum Ost, Tel. 06106/66009-0, email: info.bz-ost@cv-offenbach.de

Beratung für Eltern, Kinder und Jugendliche des Caritasverbandes Offenbach/Maine.V., Puiseauxplatz 1, 63110 Rodgau, Tel. 06106/66009-0, E-Mail: erziehungsberatung.bz-ost@cv-offenbach.de

Suchtberatung des Suchthilfzentrums Wildhof e.V., Puiseauxplatz 1 (Ärztehaus), Rodgau, Tel. 06106/66009-0, E-Mail: info.bz-ost@cv-offenbach.de

Schuldnerberatung des Diakonischen Werkes, Puiseauxplatz 1, 63110 Rodgau, Tel. 06106/66009-0, E-Mail: schuldnerberatung.bz-ost@cv-offenbach.de

Kath. Beratungsstelle für Frauen in Schwangerschaft u. in Notsituationen, Annegret Hoppe-Uhrh, Tel. 06106/66009-25

Allgemeine Lebensberatung Frau Montserrat Mojica, tel. erreichbar über Sekretariat Mo. bis Do. von 9–16 Uhr, Tel. 06106/66009-25.

DRK Kleiderladen Ober-Roden, Dieburger Straße 8, Tel. 06074/9199190 Öffnungszeiten: Mo.–Fr. 9.30–12 Uhr, Di. + Do. 15–18 Uhr

Familienberatung des Deutschen Kinderschutzbundes in Rödermark Am Schellbusch 1, 63322 Rödermark, Tel. 06074/68966

email: dksb\_rodgau@web.de, Tel. erreichbar Mi. und Fr. 9–11 Uhr, Do. 14–16 Uhr. Offene Sprechstunde Do. 11–12 Uhr

Leuchtturm: Betreuungsgruppe der Arbeiterwohlfahrt für Demenzkranken

Montags von 13.30 bis 17.30 Uhr im Franziskushaus.

Margot Acht, Tel. 06074/30140 11 oder Barbara Kron, Tel. 06074/7288380

**ba** BerufsAkademie Rhein-Main  
University of Cooperative Education

## Duales Studium für Deine Karriere: praxisorientiert und international



Ein herausforderndes und erfolgreiches Jahr neigt sich dem Ende. Wir freuen uns sehr, dass wir auch in diesem besonderen Jahr zahlreiche neue Studierende an unserer Berufsakademie willkommen heißen durften und weiterhin zu den größten Anbietern dualer Studiengänge in Deutschland zählen.

**Wir danken unseren Geschäftspartnern, Studierenden und Freunden für ihr Vertrauen und wünschen allen eine besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr.**

**Das Wichtigste über die Berufsakademie Rhein-Main**  
Mit über 500 Studierenden und mehr als 140 attraktiven Partnerunternehmen ist die BA Rhein-Main die größte eigenständige Berufsakademie in Hessen.

Zusätzlich zur Vermittlung der theoretischen Grundlagen sammeln Studierende im dualen Studium der BA Rhein-Main in den Praxisphasen wertvolle erste Berufserfahrungen bei unseren Partnerunternehmen – ein echter Karrierevorteil!

**Unsere nationalen und internationale dualen Bachelor-Studiengänge**

- Betriebswirtschaftslehre und Internationales Management mit zahlreichen attraktiven Studienprogrammen und Fachrichtungen, wie z.B. Internationales Marketing u. Media Management, Steuern & Prüfungswesen, Digital Management, Banking & Finance, Hotelmanagement & Systemgastronomie, Spedition & Logistik, Industrie, Handel & Dienstleistungen
- Wirtschaftsinformatik
- Angewandte Informatik
- Wirtschaftsingenieurwesen – Digital Management and Engineering



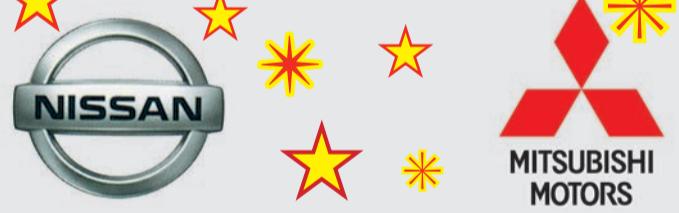
Bewirb' Dich jetzt und starte zum nächsten Wintersemester  
Deine duale Karriere an der BA Rhein-Main!

**Mehr Infos über unser duales Studium** [www.ba-rm.de](http://www.ba-rm.de)

## Autohaus Gerner

Dieburger Str. 129 • 63322 Rödermark/O.-R.  
Tel. 06074/89580 • [www.autohaus-gerner.de](http://www.autohaus-gerner.de)

**Wir wünschen Ihnen  
frohe Festtage und einen  
guten Rutsch ins neue Jahr!**



### NABU-Stammtisch

Urberach (NHR) Der nächste Stammtisch des NABU Rödermark findet am Mittwoch, 21. Dezember, um 19 Uhr beim BSC, Traminerstraße 88 in Urberach statt. Gäste sind herzlich willkommen. Die monatlichen Stammtische bieten Interessierten die Möglichkeit, ihre Fragen und Anregungen mit den Aktiven des Naturschutzbundes zu erörtern. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

[www.rheinmainverlag.de](http://www.rheinmainverlag.de)  
Ihre Onlinezeitung

RheinMainVerlag

## Einzigartiger Kurzfilmabend in der Kelterscheune

Urberach (NHR) Einen einzigartigen Kinoabend mit einem fesselnden Kurzfilmprogramm erwartet die Besucher der Kelterscheune in Urberach am Montag, 18. Dezember. Einlass ist um 19 Uhr; die Vorführung beginnt um 19.30 Uhr. Der neu gegründete gemeinnützige Verein Rödermarkfreunde zur Förderung von Kunst und Kultur verspricht den Besuchern über 80 Minuten hinweg ein intensives Erlebnis, das nicht nur visuell beeindruckt, sondern auch tief unter die Haut geht. Im Rahmen des deutschlandweiten Kurzfilmtages präsentiert der Verein das Kurzfilmprogramm „Beben“. Der Veranstalter empfiehlt die Teilnahme ab 15 Jahren. Zusätzlich feiert im Vorprogramm ein neuer Kulturfreunde.de

Wer eintauchen möchte in eine Welt voller Emotionen und sich von den gezeigten einzigartigen Kurzfilmen mitreißen möchte, ist an diesem Abend herzlich willkommen. Wer eintauchen möchte in eine Welt voller Emotionen und sich von den gezeigten einzigartigen Kurzfilmen mitreißen möchte, ist an diesem Abend herzlich willkommen. Weitere Informationen über den neuen Verein „Die Rödermarkfreunde“: [www.roedermarkfreunde.de](http://www.roedermarkfreunde.de)

## Politisches Wunschkonzert zur falschen Zeit

### FREIE WÄHLER Rödermark äußern sich zum Haushaltsentwurf

Rödermark (NHR) Der Haushaltsentwurf für 2024/25, der von Kämmerin Frau Schüller vorgestellt wurde, wird die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Rödermark vor schwerwiegende und auch schmerzhafte Entscheidungen stellen, welche neben Einschnitten wohl das Rückstellen oder sogar Aufgeben von bereits beschlossenen Investitionen umfassen werden, so eine Pressemitteilung der FREIEN WÄHLER Rödermark. Umso wichtiger ist es aus Sicht der FWR, dass alle politischen Akteure in dieser wichtigen Phase der kommenden Haushaltsdebatte gemeinsam und konstruktiv daran arbeiten, den Haushaltsplan auch genehmi- gungsfähig zu bekommen. Weniger konstruktiv waren da aus unserer Sicht die Aussagen des Bürgermeisters im Vorfeld der Debatte: „Warum sollen wir als Verwaltung das Wunschkonzert des Parlaments zusammenstreichen?“ Das ist nicht nur „weniger diplomatisch“, wie es Herr Löw in der OP formulierte, sondern einfach irreführend. Die Bürgerinnen und Bürger bekommen nun den Eindruck, die Parlamentarier sollten gefälligst die Suppe auslöffeln, die sie der Stadt eingebrockt hätten. Beinahe alle dieser sogenannten Wunschvorhaben gehen aber auf Magistratsvorlagen zurück. Kaum eine der geplanten millionenschweren Investitionen der letzten Jahre wurde durch eine der Fraktionen in diesem Parlament eingebracht. Bürgermeister Rotter hat oft genug selbst wortreich die Werbetrommel für diverse Maßnahmen, zum Beispiel den Stadtumbau Ober-Roden, innerhalb der Stadtversammlung gerührt und dabei auch an die vermeintliche Verantwortung der Abgeordneten appelliert: „Wenn wir diese Förderungen nicht in Anspruch nehmen, dann macht es eine andere Kommune. Wem ist dabei geholfen?“ Man kann auch Sicht der FWR mit Blick auf die kommenden Monate nicht bei den Abgeordneten einerseits um Unterstützung bitten, sie dann andererseits im nächsten Moment öffentlich quasi alleine für das Haushaltsloch verantwortlich machen und somit einen Graben zwischen Verwaltung und Parlament ziehen. Die FWR sind gerne bereit, zusammen mit allen Beteiligten an Lösungen zu arbeiten, einen genehmigungsfähigen Haushalt zu verabschieden und wir stehen auch zu unserem Abstimmungsverhalten. Aber öffentlich den Stadtverordneten auf der einen Seite allein den „Schwarzen Peter“ zuzuschreiben, auf der anderen Seite aber von der Stadtverordnetenversammlung verabschiedete Beschlüsse schlimmstenfalls zu ignorieren (siehe Gewerbegebiet Germania Nord), ist angesichts der anstehenden Verhandlungen eine bedenkenswerte Strategie.



**HL Gebäudetechnik GmbH**  
[ Privat - Gewerbe - Industrie ]



Benzstraße 3a  
64807 Dieburg  
Tel.: 06071-88 16 20  
eMail: [office@hl-gt.de](mailto:office@hl-gt.de)  
[www.hl-gt.de](http://www.hl-gt.de)

- Kälte & Klimatechnik
- Lüftungstechnik
- Photovoltaik

- Heizung & Sanitär
- Badsanierung & fugenlose Komplettbäder

**PIETÄT Huther**  
SEIT ÜBER 120 JAHREN - INH: C. + N. WALTHER

WIR HELFEN IHNEN, ABSCHIED ZU NEHMEN

Unsere Leistungen

- Überführungen
- Organisation der Trauerfeier (Pfarrer, Blumen,...)
- Erledigung der Formalitäten
- individuelle Trauerreden
- Zeitungsanzeigen / kurzfristiger Kartendruck

Ihre Ansprechpartnerin:  
Frau Stefanie Gerbig

Odenwaldstr. 72 • 63322 Rödermark/Ober-Roden  
Telefon: 06074 / 9 93 58 • Mobil: 0173 - 3424110 • [www.pietaet-huther.de](http://www.pietaet-huther.de)

**Wir wünschen allen  
frohe Weihnachten  
und ein gutes neues Jahr**

**KREHER**  
Ihr Partner für Haus und Garten  
Mobil: 0177 / 276 49 23 • Inhaber: Dominic Kreher

...einfach KREHERtiv

- Holz und Bautenschutz
- Dekorative Wand und Raumgestaltung
- Altbausanierung und Schimmelschutz
- Trockenbau und Innendämmung
- Bodenbelägerung aller Art
- Gartengestaltung und Pflege

[www.kreher-haus-garten.de](http://www.kreher-haus-garten.de)

## Integrationslotsinnen werden in Ober-Roden aktiv

### Offener Café-Treff startet am 24. Januar

Rödermark (NHR) Mit einem „Offenen Café-Treff“ in den Räumlichkeiten des Seniorentreffs in der Trinkbrunnenstraße (gegenüber der Kulturhalle) wollen die Integrationslotsinnen der Stadt Rödermark ihre Aktivitäten in den Stadtteil Ober-Roden erweitern. Los geht es am Mittwoch, dem 24. Januar. In der Zeit 15 bis 17 Uhr kann man bei einer Tasse Kaffee oder Tee gemeinsam Deutsch lernen oder von den Integrationslotsinnen Unterstützung beim Ausfüllen von Formularen erhalten. Kinder dürfen gerne mitgebracht werden.

Wer sich über die Angebote und Aktivitäten informieren möchte oder sich vielleicht eine Mitarbeit im Lotsenteam vorstellen kann, möge sich bei der Integrationsbeauftragten Isabel Martiner melden: unter der Rufnummer 911-242 oder per Mail an [vielfalt@roedermark.de](mailto:vielfalt@roedermark.de).

**PIETÄT-RÖDERMARK**  
**Saager KG**  
Erd-, Feuer-, Wald- und Seebestattung  
Bestattungsvorsorge  
Erlledigungen aller Formalitäten  
24 Std. Dienstbereit  
in den schwersten Stunden ...  
Johann-Friedrich-Böttger-Str. 10  
63322 Rödermark / Ober-Roden  
06074 / 901 58  
[www.pietaet-roedermark.de](http://www.pietaet-roedermark.de)

## Weihnachtskabarett in der Kelterscheune mit Kabbaratz

Rödermark (NHR) Alle Jahre wieder steht Weihnachten vor der Tür – und Sie haben vergessen abzuschließen. Und genau dann kommt Kabbaratz. Wie (fast) immer am 26. Dezember in die Kelterscheune in Urberach. Diesmal heißt es aber schon ab 19 Uhr „Ich find's so schön, wenn der Baum brennt“. Humortherapeutische Lebenshilfe für alle, die dem Rentierschlitten unter die Kufen gekommen sind. Das funktioniert seit über dreißig Jahren – auch am 2. Feiertag in der Kelterscheune.

Tickets gibt es unter der Hotline 4 86 02 85, über [www.az-roedermark.de](http://www.az-roedermark.de) und [www.ztix.de](http://www.ztix.de) sowie bei allen Vorverkaufsstellen, u.a.



# KIRCHENGEMEINDEN IN RÖDERMARK

## Katholische Kirche in Rödermark

### Gottesdienste

#### Donnerstag, 14. Dezember

11.00 Uhr: Eucharistiefeier Senioren- & Pflegepark Rödermark „Eichenhof“  
14.30 Uhr: Senioren-Gottesdienst St. Gallus  
17.30 Uhr: Stille Zeit St. Gallus

#### Freitag, 15. Dezember

19.00 Uhr: Abendmesse St. Nazarius

17.30 Uhr: Stille Zeit St. Gallus  
18.00 Uhr: Lebendiger Adventskalender (Bürgertreff Waldacker)

#### Samstag, 16. Dezember

17.30 Uhr: Vorabendmesse mit Bußandacht St. Nazarius Vorabendmesse mit Bußandacht (Lidia Jahn u. verst. Eltern u. Schwiegereltern / Zina Gorges // Batrus Francis // Verst. d. Fam. Bonfiglioli, Portelenelle, Simon u. Poinsignon // Heinrich u. Katharina Beetz, Heinrich Nazarius u. Manfred Beetz, Heinrich Brehm)

#### Sonntag, 17. Dezember

10.30 Uhr: Familiengottesdienst St. Gallus  
18.00 Uhr: Taizé-Gebet St. Nazarius  
18.00 Uhr: Lebendiger Adventskalender (Ev. Kirche) Kollekte an Sa/So: Kinder- und Jugendarbeit

#### Dienstag, 19. Dezember

9.00 Uhr: Wortgottesfeier mit Kommunionausteilung Kirche St. Nazarius  
18.00 Uhr: Lebendiger Adventskalender (Kita St. Nazarius)

#### Mittwoch, 20. Dezember

19.00 Uhr: Abendmesse Kirche St. Gallus

#### Donnerstag, 21. Dezember

18.00 Uhr: Lebendiger Adventskalender (Kirchgarten St. Nazarius)

#### Freitag, 22. Dezember

19.00 Uhr: Abendmesse Kirche St. Nazarius

#### Sonntag, 24. Dezember

##### Heiligabend

10.00 Uhr: Wortgottesfeier mit Kommunionfeier Artemed Pflegestift „An der Rodau“  
14.30 Uhr: Kinderkrippenfeier mit Krippenspiel Kirche St. Nazarius

15.00 Uhr: Kinderchristmette Kirche St. Gallus  
17.00 Uhr: Christmette - Wortgottesfeier Kirche St. Nazarius  
17.00 Uhr: Ev. Weihnachtsvesper Kirche St. Gallus  
21.30 Uhr: Christmette - Wortgottesfeier Kirche St. Gallus  
23.00 Uhr: Christmette Kirche St. Nazarius

**Zu Kaffee und weihnachtlichem Gebäck** lädt der Arbeitskreis Senioren und die Frauengemeinschaft kfd am 14. Dezember alle Seniorinnen und Senioren zur Adventfeier in das Gemeindezentrum St. Gallus ein. Um 14.30 Uhr beginnen wir mit einem Gottesdienst in der Kirche. Ab 15 Uhr plaudern wir bei Kaffee und weihnachtlichem Gebäck. Geschichten und Gedichte rund um Weihnachten, vorgetragen in Odenwälder Mundart. Es erwartet Sie ein unterhaltsamer und humorvoller Nachmittag mit dem Volkskundler und ehemaligen Leiter des Museums auf der Veste Otzberg Gerd

Grein, der an diesem Nachmittag unser Gast ist.

### Wortgottesfeier in Waldacker

Die Wortgottesfeier am 2. Weihnachtsfeiertag, 26. Dezember, um 10.30 Uhr im Kirchenpavillion in Waldacker muss leider entfallen. Wir laden Sie herzlich um 10 Uhr zum Hochamt mitgestaltet vom Kirchenchor in St. Nazarius ein.

### Ev. Kirchengemeinde Ober-Roden

#### Donnerstag, 14. Dezember

18.00 Uhr: Ökumenischer Lebendiger Adventskalender, Gestaltung. Inge Kiesling, Bürgertreff Waldacker

19.00 Uhr: Bibelkreis, Ev. Gemeindehaus Ober-Roden, Saal

#### Freitag, 15. Dezember

09.30 - 11.30 Uhr: Eltern-Kind-Gruppe/ Info Gemeindebüro Tel. 94008, Gemeindesaal

18.30 Uhr: Gemeinsame Weihnachtsfeier der Evang. Jugend Rödermark, Gemeindehaus Saal

18.30-20.00 Uhr: Posaunenchor, Leitung. Matthias Wetzlar, Gemeindehaus Ober-Roden

#### Sonntag, 17. Dezember

11.15 Uhr: Familiengottesdienst mit Kinderkirche zum 3. Advent, Gemeindepädagogin Mairine Luttrell und Team, Ev. Gustav-Adolf-Kirche

18.00 Uhr: Ökumenischer Lebendiger Adventskalender, Gestaltung. Gisela und Rainer Steen, Posaunenchor Ober-Roden, Evangelische Kirche Ober-Roden

#### Montag, 18. Dezember

15.30-17.30 Uhr: Eltern-Kind Gruppe ab 3 Jahre, Jüngere und ältere Geschwister willkommen, Ev. Gemeindehaus Ober-Roden

#### Dienstag, 19. Dezember

10.00-12.00 Uhr: Frauenfrühstückskreis, Gemeindesaal

15.00-16.30 Uhr: Konfirmandenunterricht-, Ev. Gemeindehaus Ober-Roden

18.00 Uhr: Ökumenischer Lebendiger Adventskalender, Kita St. Nazarius

#### Donnerstag, 21. Dezember

14.00 Uhr: Gottesdienst im Seniorenpark Rödermark, Pfr. i. R. Gerd Schröder-Lenz, Seniorenpark Rödermark

18.00 Uhr: Ökumenischer Lebendiger Adventskalender, Gestaltung. Gemeindereferentin Tanja Bechtloff, Musik. Berit Vidovic, St. Nazarius Kirche

#### Freitag, 22. Dezember

09.30 - 11.30 Uhr: Eltern-Kind-Gruppe/ Info Gemeindebüro Tel. 94008, Gemeindesaal

18.30-20.00 Uhr: Posaunenchor, Leitung. Matthias Wetzlar, Gemeindehaus Ober-Roden

23. Dezember bis 13. Januar: Schließzeit Gemeindehaus und Büro Ober-Roden, alle Gruppen und Kreise machen Weihnachts- und Winterpause

**Die Kirche** ist zum Innehalten und zum Gebet geöffnet. **Wissenswertes** und Aktuelles erfahren Sie auf der Homepage über [www.gockel.info](http://www.gockel.info)

### Ev. Petrusgemeinde Urberach

Grein, der an diesem Nachmittag unser Gast ist.

#### Donnerstag, 14. Dezember

10.30-12.30 Uhr: Neuer Krabbelkreis für Eltern mit Kindern, die ab März 23 geboren wurden, Infos und Anmeldung bei Elke Preising, Tel. 0172-9006819, Dachstudio  
14.30-16.30 Uhr: Seniorentreff am Donnerstag, Saal  
15.30 Uhr: Rödermärker Brotkorb, Ausgabe von Lebensmitteln, Ausgabe L-Z, in den Räumlichkeiten der Petrusgemeinde

15.30-17.00 Uhr: Ökumenischer Krabbelkreis für Eltern mit Kindern, die im Sommer 2020 geboren wurden, Ansprechpartner Elke Preising, Dachstudio

17.30 Uhr: Ökumenische „Stille Zeit“ im Advent, Kleine Auszeit mit Musik und besinnlichen Texten, St. Galluskirche Urberach  
19.00-22.00 Uhr: Weihnachtsfeier Rejoice, Ev. Gemeindehaus, Saal, Küche

#### Freitag, 15. Dezember

10.00 Uhr: Andacht im Advent im Kindergarten „Orwischer Entdecker“, Pfr. Oliver Mattes, Kindergarten „Orwischer Entdecker“

17.30 Uhr: Ökumenische „Stille Zeit“ im Advent, Kleine Auszeit mit Musik und besinnlichen Texten, St. Galluskirche Urberach  
19.00-22.00 Uhr: Weihnachtsfeier Rejoice and friends, Eintritt frei, Ev. Petruskirche

#### Sonntag, 17. Dezember

11.15 Uhr: Familiengottesdienst mit Kinderkirche zum 3. Advent, Gemeindepädagogin Mairine Luttrell und Team, Ev. Gustav-Adolf-Kirche

18.30 Uhr: Gemeinsame Weihnachtsfeier der Evang. Jugend Rödermark, in Ober-Roden, Ober-Roden

#### Montag, 18. Dezember

10.00 Uhr: musikalischer Gottesdienst zum 3. Advent, Prädikantin Claudia Kaiser, Petruskirche Urberach

11.15 Uhr: Kaffee nach der Kirche, Saal

#### Montag, 18. Dezember

14.00 - 17.00 Uhr: Einzelunterricht „Posaunenchornachwuchsprojekt“, Saal

15.30-17.30 Uhr: Krabbelkreis für Eltern mit Kindern, die ab Jan. 22 geboren wurden, Dachstudio

16.30 - 17.15 Uhr: Gruppenstunde „Posaunenchornachwuchsprojekt“ Gruppe I mit Michael Hitzel, Saal

19.00 - 20.00 Uhr: Posaunenchor - Mitmachen im Posaunenchor, mit Posaunenchorleiter Michael Hitzel, Dachstudio  
19.15 - 20.00 Uhr: Alphornbläser, Saal

#### Dienstag, 19. Dezember

20.00 - 22.00 Uhr: Posaunenchor, Saal

#### Sonntag, 17. Dezember

10.00 Uhr: Gottesdienst zum 3. Advent (Jens Betram) und Kindergottesdienst, anschließend Stehcafé.

Der Gottesdienst wird auch als Livestream im Internet übertragen. Den Link finden Sie unter [www.feg-roedermark.de](http://www.feg-roedermark.de).

#### Hauskreise

finden nach Absprache statt.

richt der Konfis 2023/2024, Krippenspielprobe, Kath. Kirche St. Gallus Urberach

18.00 - 19.00 Uhr: Gitarrengruppe, In unserer Musikgruppe sind alle willkommen, die gerne musizieren, mit oder ohne Instrument (egal welches), Anfänger und Fortgeschrittene. Gerne geben wir Tipps für Anfänger der Gitarre und Ukulele. Ansprechpartnerin Doris Huber, Tel. 50302., Saal

#### Mittwoch, 20. Dezember

16.00-18.00 Uhr: Krippenspielprobe für die Familienvesper, Ev. Petruskirche  
18.30-20.00 Uhr: Jongliergruppe „Los Droppos“, Saal

#### Donnerstag, 21. Dezember

10.30-12.30 Uhr: Neuer Krabbelkreis für Eltern mit Kindern, die ab März 23 geboren wurden, Infos und Anmeldung bei Elke Preising, Tel. 0172-9006819, Dachstudio

14.30 Uhr: Rödermärker Brotkorb, Weihnachtsgabe von Lebensmitteln für alle Kundinnen und Kunden, in den Räumlichkeiten der Petrusgemeinde

14.30-16.30 Uhr: Seniorentreff am Donnerstag, Saal

15.30-17.00 Uhr: Krabbelgruppe für Eltern mit Kindern, die im Sommer 2020 geboren wurden, Ansprechpartner Elke Preising, Dachstudio

#### Freitag, 22. Dezember

13.00-15.00 Uhr: Krippenspielprobe, Kath. Pfarrkirche St. Gallus

16.00-19.00 Uhr: Krippenspielprobe für die Familienvesper; Teamtreffen, Ev. Petruskirche

#### Die Kirche

ist zum Innehalten und zum Gebet geöffnet.

**Wissenswertes** und Aktualisierungen erfahren Sie auf unserer Homepage. [www.petruskirche-urberach.de](http://www.petruskirche-urberach.de)

### Freie evangelische Gemeinde Rödermark

#### Freitag, 15. Dezember

Pfadfindergruppen entfallen

#### Samstag, 16. Dezember

Ab 16 Uhr Advent am Lagerfeuer

#### Sonntag, 17. Dezember

10.00 Uhr: Gottesdienst zum 3. Advent (Jens Betram) und Kindergottesdienst, anschließend Stehcafé.

Der Gottesdienst wird auch als Livestream im Internet übertragen. Den Link finden Sie unter [www.feg-roedermark.de](http://www.feg-roedermark.de).

#### Hauskreise

finden nach Absprache statt.

## Integrationslotsinnen machen Weihnachtspause

Rödermark (NHR) Die Integrationslotsinnen gehen ab dem 21. Dezember in die Weihnachtspause. Während dieser Zeit ist das „Sprachtelefon“ nicht besetzt. Nach den Ferien startet das Programm wieder am Dienstag, dem 16. Januar, um 9 Uhr mit dem „Frauenpaziergang“ (Treffpunkt am SchillerHaus). Das Sprachcafé im SchillerHaus ist am Mittwoch, dem 17. Januar, ab 9 Uhr wieder geöffnet.



### Weihnachtliches Schaufenster

Rödermark (NHR) Auch in diesem Jahr hat das Team vom Heimat- und Geschichtsverein um Winfried Hitzel das Schaufenster wieder weihnachtlich dekoriert. Zu sehen sind diverse Weihnachtskrippen und Dekoartikel sowie alte Familienfotos aus der Weihnachtszeit, wie es früher einmal war.

(Foto: privat)



### Traditionelle Adventsfeier des Heimat- und Geschichtsvereins

Rödermark (NHR) Im festlich geschmückten Töpfermuseum feierte der Heimat- und Geschichtsverein seine diesjährige Weihnachtsfeier. Damit verbindet der Vorstand auch immer den Dank an die Mitglieder für die Vereinsarbeit im zu Ende gehenden Jahr. Eine besondere Ehrung gab



# Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr!

**Hotel Lindenhof**  
seit 1999  
Nieder-Röder Str. 22, 63322 Rödermark  
Tel. 0 60 74/89 90, [www.hotel-lindenhof.com](http://www.hotel-lindenhof.com)

Wir wünschen Ihnen  
**Frohe Weihnachten**  
& alles Gute für das Jahr 2024

Steffi Gotta  
und alle Mitarbeiter  
vom Hotel Lindenhof

Zum Weihnachtsfest besinnliche Stunden, zum Jahresschluß Dank für Vertrauen und Treue, zum neuen Jahr Gesundheit, Glück und Erfolg sowie weitere angenehme Zusammenarbeit.



**Firma**  
**Andreas Würtenberger**  
**Heizung – Sanitär**

Ludwig-Uhland-Str. 31 · 63322 Rödermark/Ober-Roden  
Telefon 0 60 74/9 75 00

**ZUM  
Löwen**  
SPEISEGASTSTÄTTE

Frankfurter Straße 20  
63322 Rödermark  
Ober-Roden  
Telefon: 0 60 74 / 9 91 32  
[mortsche@t-online.de](mailto:mortsche@t-online.de)

Allen Gästen und Freunden unseres Hauses danken wir für das entgegengebrachte Vertrauen in 2023.

Wir wünschen allen frohe Weihnachten und Prost Neujahr!

Fam. Schrod & Team  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**deckenbach**  
Steuerberatungsgesellschaft mbH  
Rathausstraße 4 · 63322 Rödermark  
06074 99900 (Telefon) · 06074 95110 (Telefax)  
[info@stb-deckenbach.de](mailto:info@stb-deckenbach.de) · [www.stb-deckenbach.de](http://www.stb-deckenbach.de)

Für das in uns gesetzte Vertrauen möchten wir uns bei unseren Mandanten sehr herzlich bedanken. Wir wünschen Ihnen, Ihren Familien, Freunden und allen Lesern ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes und erfolgreiches neues Jahr 2024.

Marc Deckenbach und Team

**Groß & Zifferer**  
Elektro & Service GmbH  
Meisterbetrieb

- Elektroinstallation
- Reparatur und Verkauf von Elektro-Groß- und Kleingeräten
- TV · Video · Antennenbau
- Beleuchtungstechnik
- Innungsfachbetrieb

Dieburger Str. 100 · 63322 Rödermark/Ober-Roden  
Tel.: 0 60 74/96 03 87 · Mobil: 0177/202 26 83

Wir wünschen frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins Neue Jahr

**Karosseriebau Dipsel**

Wir wünschen Ihnen ein frohes Fest und einen guten Rutsch ins Neue Jahr!

Karosseriebau Dipsel GmbH · Justus-von-Liebig-Str. 28a · 63128 Dietzenbach  
0177-219 13 40 · 06074-215 27 82 · [www.karosseriebau-dipsel.de](http://www.karosseriebau-dipsel.de) · [info@karosseriebau-dipsel.de](mailto:info@karosseriebau-dipsel.de)

Wir haben vom 22. 12. 2023 – 02. 01. 2024 geschlossen!

**Frohe Festtage und einen guten Rutsch ins neue Jahr!**

**REBEL**  
TECHNISCHE GEBÄUDEAUSRÜSTUNG

TGA Rebel GmbH · Odenwaldstraße 61 · 63322 Rödermark  
Tel. 06074 / 88795 · Fax 06074 / 94816 · [www.rebel-ht.de](http://www.rebel-ht.de)

# Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr!

Allen Patienten und Einwohnern von Rödermark ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr.

Gemeinschaftspraxis  
Dr. Mara & Johannes Thier

Fachzahnärzte für Kieferorthopädie

Sprechzeiten nach Vereinbarung

An der Bleiche 5-7 • 63322 Rödermark / Urberach  
Telefon 06074 67656 • Telefax 06074 50099  
praxis@kfo-drthier.de • www.kfo-drthier.de

Funktionskieferorthopädie

Kieferorthopädie für Erwachsene

Kieferorthopädie für Kinder und Jugendliche

Herausnehmbare und festsitzende Geräte

Transparente Aligner

PIETÄT STURM

Frohe Weihnachten und ein besinnliches neues Jahr.  
Ihre Petra Sturm

Pietät Sturm GmbH • Petra Sturm  
Bahnhofstraße 38 • 63322 Rödermark  
Tel. 06074 629211  
www.pietaet-sturm.com



Der Zweckverband Gruppenwasserwerk Dieburg wünscht seinen Kunden ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes und glückliches Jahr 2024



Schützen Sie bitte Ihren Wasserzähler und die Wasserleitungen vor Frost!

Beachten Sie bitte: eingefrorene Wasserleitungen müssen von einem Installateur aufgetaut und anschließend isoliert werden.

Ist ein Wasserzähler oder eine Leitung **vor** dem Wasserzähler eingefroren, informieren Sie bitte den Zweckverband Gruppenwasserwerk Dieburg.

Weitere Auskünfte erteilt der ZVG Dieburg seinen Kunden gerne unter **06073 603-0**.

Weihnachtliche Grüße sendet der

Zweckverband  
Gruppenwasserwerk Dieburg  
Außerhalb Hergershausen 2  
64832 Babenhausen  
www.zvg-dieburg.de

**ZVG**  
DIEBURG

**Siegfried Sudra**  
Verbandsvorsitzender

Wir wünschen allen Einwohnern frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr.

**Sanitär – Heizung**

**Meisterbetrieb YAGMUR**

Inhaber: Cuma Yagmur  
Installateur- und Heizungsbauermeister

Breidertring 52 • 63322 Rödermark  
Telefon 06074-72 95 06 Mobil 0172-6859839  
Telefax 06074-72 95 07 eMail yagmur@t-online.de

[www.purdental.de](http://www.purdental.de)

Purdental Münster MVZ GmbH  
Friedrich-Ebert-Straße 20, 64839 Münster  
Tel.: 06071 - 33 56 1

**MERRY Christmas & HAPPY NEW YEAR**

**pur:dental**  
+ zahnarztpraxis +

Jetzt noch einen Bonustermi n sichern!

Das neue Jahr steht kurz vor der Tür. Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie von Herzen alles Gute. Möge Ihnen und Ihren Lieben das neue Jahr viel Gesundheit und Glück bringen.



**Eiscafé Veneto**

Wir bedanken uns für Ihr entgegengebrachtes Vertrauen und freuen uns darauf, Sie im neuen Jahr wieder mit kulinarischen Genüssen verwöhnen zu dürfen.

Ihr Veneto-Team wünscht Ihnen eine besinnliche Weihnachtszeit und einen Guten Rutsch in **2024**

Vom 18.12.2023 - 09.01.2024 geschlossen.

Breidertring 2a, 63322 Rödermark, Telefon 06074/7288726

**12 Jahre Jubiläum in Rödermark!**

**Gelato e caffè**



# Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr!

**All unseren Mandanten eine schöne Weihnachtszeit und ein erfolgreiches Neues Jahr.**

**RAIMUND WOLF**  
Dipl.-Verwaltungswirt · Rentenberater · Rechtsbeistand  
Gärtnerweg 6 · 63128 Dietzenbach  
Telefon 0 60 74 / 81 24 80  
E-Mail: [kanzlei@rb-wolf.com](mailto:kanzlei@rb-wolf.com)

Tätigkeits schwerpunkte:  
gesetzl. Renten-, Kranken-, Pflege- und Unfallversicherung;  
Schwerbehindertenrecht, Versorgungsausgleich;  
betriebliche und berufsständige Altersversorgung,  
Beamtenversorgung; private Personenversicherungen

**Wir danken unseren Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen frohe Festtage und ein gesundes neues Jahr.**

**MULTI-TRANSPORT**  
CONTAINER - EILDIENST

**Containerdienst und Recycling**  
Wir stellen Ihnen Container von 2 bis 40 cbm!  
Wertstoff-Recycling • Datenträgervernichtung § 32 BDSG

Raiffeisenstraße 12 • 63225 Langen • Telefon 0 61 03-5 07 60 • Telefax 0 61 03-7 48 82  
[www.multi-transport.de](http://www.multi-transport.de)

**APOTHEKE im Kaufland**  
Seit über 15 Jahren für Ihre Gesundheit  
Öffnungszeiten: Montag - Samstag 9.00 bis 20.30 Uhr

Allen Patienten und Kunden unseres Hauses wünschen wir frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr.  
Das Team der Apotheke im Kaufland

Ober-Rodener-Straße 13 - 17 • 63322 Rödermark  
Telefon 0 60 74 / 7 28 40 88 • Fax 0 60 74 / 7 28 40 90  
[info@apoimkaufland-roedermark.de](mailto:info@apoimkaufland-roedermark.de) • [www.apoimkaufland-roedermark.de](http://www.apoimkaufland-roedermark.de)

**Wir bedanken uns bei unseren Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen Allen frohe Weihnachten und ein gesundes Jahr 2024**

**Roland Walter**  
Dachdeckermeisterbetrieb und Gerüstbau  
[www.walter-geruestbau.com](http://www.walter-geruestbau.com) Senefelderstr. 24 63322 Rödermark Telefon 0173 / 213 66 80

**Wir danken unseren Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen Allen frohe Weihnachten und ein gesundes Neues Jahr!**

**benol**  
Energie-Service  
Telefon 06074 / 7429 - ehemals Heizöl Rebel -  
Wir bringen Ihnen weiterhin die Wärme im Raum Rödermark und Umgebung.  
Schauen Sie doch gleich einmal nach, ob Sie noch genügend Heizöl im Tank haben!  
Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

**Seibert**  
Alles unter einem Dach!  
Inh. Marco Wieland e.K.  
Planung • Beratung • Ausführung  
Offenbacher Landstraße 95 • 63512 Hainburg  
06182 / 6 74 62 • [www.dachdecker-seibert.de](http://www.dachdecker-seibert.de)

**Wir wünschen allen ein frohes Weihnachtsfest und für 2024 Gesundheit, Glück und Erfolg!**

**Kaffee- & Espressomaschinen**  
° Verkauf ° Service  
Torsten Jäger  
Babenhäuser Str. 8  
63322 Rödermark  
[www.diecaffeegarage.de](http://www.diecaffeegarage.de) • Telefon 06074 / 922 422  
Montag - Freitag: 10.00 - 17.00 Uhr • Mittwoch geschlossen • Samstag: 9.30 - 13.00 Uhr

# Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr!





**Baugesellschaft  
Turnus mbH**

Bauausführungen jeder Art  
Hochbau u. Gewerbebau  
Wohnungsbau



Entwurf · Planung · Statik · Bauleitung  
Schlüssel fertiges Bauen  
Immobilien

**Frohe Weihnachten  
und ein erfolgreiches,  
neues Jahr**

Liebfrauenstr. 13 · Münster · Tel. 06071-35382 · [www.turnusbau.de](http://www.turnusbau.de)

Allen Kunden und Einwohnern wünschen wir ein besinnliches Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.

- Malerarbeiten
- Putz & Stuck
- Trockenbau
- Wärmedämmung
- Gestaltung
- Sanierung
- Design-Tapeten



Albert-Einstein-Straße 42 · Rödermark  
Fon 06074/886940 · [www.maler-gotta.de](http://www.maler-gotta.de)

Wir wünschen allen Kunden und Einwohnern frohe Weihnachten sowie ein gesundes und *sicheres* neues Jahr.



**BRR Sicherheitsservice**

Ihre Sicherheit in guten Händen

**Ihr Security Team aus Rödermark**

• Revierfahrten

• Alarmfahrten

• Objektschutz

Carl-Zeiss-Str. 39 · 63322 Rödermark · T. 06074 6909106 · [www.brr-sicherheitsservice.de](http://www.brr-sicherheitsservice.de)

Maßgeschneidert mit Liebe  
zum Detail seit 1928

— Küchen & Möbelmanufaktur —



**schwab & söhne**

**Wir wünschen frohe Weihnachten  
und ein glückliches Neues Jahr!**

Odenwaldstr. 47, 63322 Rödermark · 06074/90381 · [info@schwab-soehne.de](mailto:info@schwab-soehne.de) · [www.schwab-soehne.de](http://www.schwab-soehne.de)



**Schäfer & Sohn**  
Inhaber: Wolfgang Schäfer

**IHR FACHBETRIEB FÜR HEIZUNG,  
SANITÄR UND FLIESEN – ALLES AUS  
EINER HAND**

*Ein schönes Weihnachtsfest und ein glückliches  
neues Jahr allen Kunden und Einwohnern*

Johann-Strauß-Str. 6 · 63322 Rödermark / Ober-Roden  
Telefon: 06074-93696 · Fax 06074-93184  
E-Mail: [schaeferundsohn@medianet-world.de](mailto:schaeferundsohn@medianet-world.de) · [www.schaeferundsohn.de](http://www.schaeferundsohn.de)

Wir wünschen unseren Kunden  
und allen Einwohnern ein  
frohes Weihnachtsfest  
sowie alles Gute  
für das neue Jahr.

Ihre  
Schlosserei Heu

**Kreatives aus Stahl  
Schlosserei Heu**  
Seit 1962  
Rudolf-Diesel-Str. 10  
63322 Rödermark  
Telefon (0 60 74 ) 73 78  
Telefax (0 60 74 ) 6 87 25  
E-Mail: [heu-schlosserei@t-online.de](mailto:heu-schlosserei@t-online.de)





## Internet und Aushang

Die Amtlichen Bekanntmachungen der Stadt Rödermark werden auch im Internet unter [www.rodermark.de](http://www.rodermark.de) veröffentlicht, zudem durch Aushang in den Bekanntmachungskästen am Rathaus Ober-Roden und am Rathaus Urberach.

## Änderung der Hauptsatzung

Aufgrund des § 6 der Hessischen Gemeindeordnung in der Fassung der Bekanntmachung vom 07.03.2005 (GVBl I S. 142) zuletzt geändert durch Artikel 2 des Gesetzes vom 16.02.2023 (GVBl. S. 90, 93) hat die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Rödermark am 05.12.2023 folgende

## Satzung zur Änderung der Hauptsatzung der Stadt Rödermark

17. Änderung  
beschlossen.

### Artikel I

§ 7 Abs. 5 wird wie folgt gefasst:

#### § 7

### Öffentliche Bekanntmachungen

(5) Die Veröffentlichung der Entwürfe der Bauleitpläne (Bebauungspläne oder Flächennutzungspläne) nach § 3 Abs. 2 BauGB ist unter Angabe der Internetseite oder Internetadresse und Dauer der Veröffentlichungsfrist sowie Angaben dazu, welche Arten umweltbezogener Informationen verfügbar sind, vor Beginn der Veröffentlichungsfrist öffentlich bekannt zu machen. Diese Bekanntmachung muss darüber hinaus den Gegenstand (genaue Bezeichnung des Entwurfs) be-nennen. Die Dauer der Veröffentlichung bestimmt sich nach § 3 Abs. 2 S.1 BauGB. In der Bekanntmachung ist darauf hinzuweisen, 1. dass Stellungnahmen während der Dauer der Veröffentlichungsfrist abgegeben werden können, 2. dass Stellungnahmen elektronisch übermittelt werden sollen, bei Bedarf aber auch auf anderem Weg abgegeben werden können, 3. dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bauleitplan unberücksichtigt bleiben können und 4. welche anderen leicht zu erreichenden Zugangsmöglichkeiten nach § 3 Abs. 2 Satz 2 BauGB bestehen.

Daneben sind nach Maßgabe des § 3 Abs. 2 S. 5 BauGB der Inhalt dieser Bekanntmachung in das Internet einzustellen; die zu veröffentlichtenden Unterlagen und der Inhalt der Bekanntmachung sind über das zentrale Internetportal des Landes zugänglich zu machen.

**Artikel II**  
Folgende Paragraphen und Absätze der Hauptsatzung der Stadt Rödermark werden nicht geändert:

§ 1; § 2; § 3; § 4 Abs. 1 und 2; § 5 Abs. 1 bis 7; § 6; § 7; § 8 Abs. 1 bis 4; § 10; § 11

§ 6 Abs. 1 bis 4; § 6 a; § 7 Abs. 1 bis 4 und 6 bis 7; § 8

### Artikel III

Die vorstehende Satzungsänderung tritt gemäß § 7 der Hauptsatzung am Tage nach Vollsiedlung der Bekanntmachung in Kraft.

Ausfertigungsvermerk:

Es wird bestätigt, dass der Inhalt dieser Satzung mit dem hierzu ergangenen Beschluss der Stadtverordnetenversammlung der Stadt Rödermark über-einstimmt und dass die für die Rechtswirksamkeit maßgebenden Verfahrensvorschriften eingehalten wurden.

Rödermark, 06.12.2023

## Änderung der Spielapparatesteuer

Aufgrund der §§ 5 und 51 der Hess. Gemeindeordnung in der Fassung der Bekanntmachung vom 7. März 2005 (GVBl I S. 142), zuletzt geändert durch Artikel 2 des Gesetzes vom 16. Februar 2023 (GVBl. S. 90, 93), der §§ 1, 2, 3 und 7 des Gesetzes über kommunale Abgaben in der Fassung vom 24. März 2013 (GVBl. I S. 134), zuletzt geändert durch Artikel 4 des Gesetzes vom 20. Juli 2023 (GVBl. S. 582) hat die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Rödermark am 05. Dezember 2023 die folgende Satzung beschlossen:

## Satzung zur Änderung der Satzung über die Erhebung einer Vergnügungssteuer im Gebiet der Stadt Rödermark (Vergnügungssteuersatzung)

1. Änderung  
beschlossen.

### Artikel I

§ 10 erhält die folgende Fassung:

## S 10 Steueraufsicht und Prüfungsvorschrift

Die Stadt Rödermark - Steueraamt - ist berechtigt, zu den üblichen Betriebs- und Geschäftszeiten, zur Nachprüfung der Steuererklärungen und zur Feststellung von Steuertatbeständen die Veranstaltungsräume zu betreten und Geschäftsunterlagen einzusehen, insbesondere die nach § 8 Abs. 4, die Vorlage aktueller Zählwerksausdrucke zu verlangen sowie den Fiskaldatenspeicher auszulesen.

### Artikel II

Der Satzungstitel wird wie folgt geändert:

Satzung über die Erhebung einer Steuer auf Spielgeräte und auf das Spielen um Geld oder Sachwerte im Gebiet der Stadt Rödermark.

§ 9 erhält die folgende Fassung:

## S 9 Steueraufsicht und Prüfungsvorschrift

Die Stadt Rödermark - Steueraamt - ist berechtigt, zu den üblichen Betriebs- und Geschäftszeiten, zur Nachprüfung der Steuererklärungen und zur Feststellung von Steuertatbeständen die Veranstaltungsräume zu betreten und Geschäftsunterlagen einzusehen, insbesondere die nach § 8 Abs. 4, die Vorlage aktueller Zählwerksausdrucke zu verlangen sowie den Fiskaldatenspeicher auszulesen.

### Artikel III

Folgende Paragraphen und Absätze der Satzung über die Erhebung einer Aufwandssteuer auf Spielapparate im Gebiet der Stadt Rödermark werden nicht geändert:

§ 1; § 2; § 3; § 4 Abs. 1 und 2; § 5 Abs. 1 bis 7; § 6; § 7; § 8 Abs. 1 bis 4; § 10; § 11

### Artikel III

Die vorstehende Satzungsänderung tritt gemäß § 7 der Hauptsatzung am Tage nach Vollsiedlung der Bekanntmachung in Kraft.

Ausfertigungsvermerk:

Es wird bestätigt, dass der Inhalt dieser Satzung mit dem hierzu ergangenen Beschluss der Stadtverordnetenversammlung der Stadt Rödermark über-einstimmt und dass die für die Rechtswirksamkeit maßgebenden Verfahrensvorschriften eingehalten wurden.

§ 19 Abs. 5 des Hessischen Naturschutzgesetzes (HeNatG) in der Fassung vom 25. Mai 2023 (GVBl. S. 379) zuletzt geändert durch Art. 5 des Gesetzes vom 28. Juni 2023 (GVBl. S.

einstimmt und dass die für die Rechtswirksamkeit maßgebenden Verfahrensvorschriften eingehalten wurden.

Rödermark, 06.12.2023

## Änderung der Vergnügungssteuersatzung

Aufgrund der §§ 5 und 51 der Hess. Gemeindeordnung in der Fassung der Bekanntmachung vom 7. März 2005 (GVBl I S. 142), zuletzt geändert durch Artikel 2 des Gesetzes vom 16. Februar 2023 (GVBl. S. 90, 93), der §§ 1, 2, 3 und 7 des Gesetzes über kommunale Abgaben in der Fassung vom 24. März 2013 (GVBl. I S. 134), zuletzt geändert durch Artikel 4 des Gesetzes vom 20. Juli 2023 (GVBl. S. 582) hat die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Rödermark am 05. Dezember 2023 die folgende Satzung beschlossen:

## Satzung zur Änderung der Satzung über die Erhebung einer Vergnügungssteuer im Gebiet der Stadt Rödermark (Vergnügungssteuersatzung)

1. Änderung  
beschlossen.

### Artikel I

§ 10 erhält die folgende Fassung:

## S 10 Steueraufsicht und Prüfungsvorschrift

Die Stadt Rödermark - Steueraamt - ist berechtigt, zu den üblichen Betriebs- und Geschäftszeiten, zur Nachprüfung der Steuererklärungen und zur Feststellung von Steuertatbeständen die Veranstaltungsräume zu betreten und Geschäftsunterlagen einzusehen, insbesondere die nach § 8 Abs. 4, die Vorlage aktueller Zählwerksausdrucke zu verlangen sowie den Fiskaldatenspeicher auszulesen.

### Artikel II

Der Satzungstitel wird wie folgt geändert:

Satzung über die Erhebung einer Steuer auf Spielgeräte und auf das Spielen um Geld oder Sachwerte im Gebiet der Stadt Rödermark.

§ 9 erhält die folgende Fassung:

## S 9 Steueraufsicht und Prüfungsvorschrift

Die Stadt Rödermark - Steueraamt - ist berechtigt, zu den üblichen Betriebs- und Geschäftszeiten, zur Nachprüfung der Steuererklärungen und zur Feststellung von Steuertatbeständen die Veranstaltungsräume zu betreten und Geschäftsunterlagen einzusehen, insbesondere die nach § 8 Abs. 4, die Vorlage aktueller Zählwerksausdrucke zu verlangen sowie den Fiskaldatenspeicher auszulesen.

### Artikel III

Folgende Paragraphen und Absätze der Satzung über die Erhebung einer Aufwandssteuer auf Spielapparate im Gebiet der Stadt Rödermark werden nicht geändert:

§ 1; § 2; § 3; § 4 Abs. 1 und 2; § 5 Abs. 1 bis 7; § 6; § 7; § 8 Abs. 1 bis 4; § 10; § 11

### Artikel III

Die vorstehende Satzungsänderung tritt gemäß § 7 der Hauptsatzung am Tage nach Vollsiedlung der Bekanntmachung in Kraft.

Ausfertigungsvermerk:

Es wird bestätigt, dass der Inhalt dieser Satzung mit dem hierzu ergangenen Beschluss der Stadtverordnetenversammlung der Stadt Rödermark über-einstimmt und dass die für die Rechtswirksamkeit maßgebenden Verfahrensvorschriften eingehalten wurden.

473, 475) hat die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Rödermark in ihrer Sitzung am 05.12.2023 die folgende

## Satzung über die Leinenpflicht

### für Hunde während der Brut- und Setzzeit

beschlossen.

#### § 1 Verpflichtung

(1) Aufgrund des § 19 Abs. 5 Hessisches Naturschutzgesetz (Verhalten in Natur und Landschaft, Naturerlebnisräume) wird hiermit die Verpflichtung ausgesprochen, während in § 3 bestimmten Zeit Hunde in den nach § 2 bestimmten Gebieten an der Leine zu führen.

(2) Die zulässige Höchstlänge der Leine beträgt 5 Meter.

(3) Zuständig für die Verfolgung von Ordnungswidrigkeiten ist gemäß § 63 Abs. 2 Satz 2 HeNatG mit einer Geldbuße bis zu 50.000 Euro geahndet werden.

(4) Zuständig für die Verfolgung von Ordnungswidrigkeiten ist gemäß § 63 Abs. 3 Satz 2 HeNatG der Magistrat der Stadt Rödermark.

## § 6 Inkrafttreten

Die vorstehende Satzungsänderung tritt gemäß § 7 der Hauptsatzung am Tage nach Vollsiedlung der Bekanntmachung in Kraft.

(2) Die zulässige Höchstlänge der Leine beträgt 5 Meter.

(3) Zuständig für die Verfolgung von Ordnungswidrigkeiten ist gemäß § 63 Abs. 2 Satz 2 HeNatG mit einer Geldbuße bis zu 50.000 Euro geahndet werden.

(4) Zuständig für die Verfolgung von Ordnungswidrigkeiten ist gemäß § 63 Abs. 3 Satz 2 HeNatG der Magistrat der Stadt Rödermark.

(5) Zuständig für die Verfolgung von Ordnungswidrigkeiten ist gemäß § 63 Abs. 3 Satz 2 HeNatG der Magistrat der Stadt Rödermark.

(6) Zuständig für die Verfolgung von Ordnungswidrigkeiten ist gemäß § 63 Abs. 3 Satz 2 HeNatG der Magistrat der Stadt Rödermark.

(7) Zuständig für die Verfolgung von Ordnungswidrigkeiten ist gemäß § 63 Abs. 3 Satz 2 HeNatG der Magistrat der Stadt Rödermark.

(8) Zuständig für die Verfolgung von Ordnungswidrigkeiten ist gemäß § 63 Abs. 3 Satz 2 HeNatG der Magistrat der Stadt Rödermark.

(9) Zuständig für die Verfolgung von Ordnungswidrigkeiten ist gemäß § 63 Abs. 3 Satz 2 HeNatG der Magistrat der Stadt Rödermark.

(10) Zuständig für die Verfolgung von Ordnungswidrigkeiten ist gemäß § 63 Abs. 3 Satz 2 HeNatG der Magistrat der Stadt Rödermark.

(11) Zuständig für die Verfolgung von Ordnungswidrigkeiten ist gemäß § 63 Abs. 3 Satz 2 HeNatG der Magistrat der Stadt Rödermark.

(12) Zuständig für die Verfolgung von Ordnungswidrigkeiten ist gemäß § 63 Abs. 3 Satz 2 HeNatG der Magistrat der Stadt Rödermark.

(13) Zuständig für die Verfolgung von Ordnungswidrigkeiten ist gemäß § 63 Abs. 3 Satz 2 HeNatG der Magistrat der Stadt Rödermark.

(14) Zuständig für die Verfolgung von Ordnungswidrigkeiten ist gemäß § 63 Abs. 3 Satz 2 HeNatG der Magistrat der Stadt Rödermark.

(15) Zuständig für die Verfolgung von Ordnungswidrigkeiten ist gemäß § 63 Abs. 3 Satz 2 HeNatG der Magistrat der Stadt Rödermark.

(16) Zuständig für die Verfolgung von Ordnungswidrigkeiten ist gemäß § 63 Abs. 3 Satz 2 HeNatG der Magistrat der Stadt Rödermark.

(17) Zuständig für die Verfolgung von Ordnungswidrigkeiten ist gemäß § 63 Abs. 3 Satz 2 HeNatG der Magistrat der Stadt Rödermark.

(18) Zuständig für die Verfolgung von Ordnungswidrigkeiten ist gemäß § 63 Abs. 3 Satz 2 HeNatG der Magistrat der Stadt Rödermark.

(19) Zuständig für die Verfolgung von Ordnungswidrigkeiten ist gemäß § 63 Abs. 3 Satz 2 HeNatG der Magistrat der Stadt Rödermark.

(20) Zuständig für die Verfolgung von Ordnungswidrigkeiten ist gemäß § 63 Abs. 3 Satz 2 HeNatG der Magistrat der Stadt Rödermark.

(21) Zuständig für die Verfolgung von Ordnungswidrigkeiten ist gemäß § 63 Abs. 3 Satz 2 HeNatG der Magistrat der Stadt Rödermark.

(22) Zuständig für die Verfolgung von Ordnungswidrigkeiten ist gemäß § 63 Abs. 3 Satz 2 HeNatG der Magistrat der Stadt Rödermark.

(23) Zuständig für die Verfolgung von Ordnungswidrigkeiten ist gemäß § 63 Abs. 3 Satz 2 HeNatG der Magistrat der Stadt Rödermark.

(24) Zuständig für die Verfolgung von Ordnungswidrigkeiten ist gemäß § 63 Abs. 3 Satz 2 HeNatG der Magistrat der Stadt Rödermark.

(25) Zuständig für die Verfolgung von Ordnungswidrigkeiten ist gemäß § 63 Abs. 3 Satz 2 HeNatG der Magistrat der Stadt Rödermark.

(26) Zuständig für die Verfolgung von Ordnungswidrigkeiten ist gemäß § 63 Abs. 3 Satz 2 HeNatG der Magistrat der Stadt Rödermark.

## Fortsetzung der Amtlichen Bekanntmachungen von Seite 12

### Waldacker

Der mittlere Berngrund, Waldackerweg, Rödermark, In den sieben Morgen, Jügesheimer Weg, Zwischen den vier Morgen und dem Fuchspfad

### Ausnahme:

Ausgenommen von der Leinenpflicht-Befreiung auf asphaltierten und geschotterten Wegen sind folgende Feld- und Wirtschaftswege in Ober-Roden (Naturschutzgebiet):

- Der Haspel,
- Auf der Ringsheide,
- Auf den Bruchäckern,
- Am Steckengarten
- Neben dem Bruchgarten
- Die Eichwiese
- Die Bruchwiese rechts der Bahn

### Hinweis:

Für die benannten Feld- und Wirtschaftswege ist immer nur der asphaltierte bzw. ge-schotterte Bereich von der Leinenpflicht befreit. Sobald der Weg in einen Sand- oder Wiesenweg übergeht, muss der Hund angeleint werden. Die angrenzenden Felder, Äcker, Wiesen und Flure sind von der Leinenbefreiung nicht betroffen. Hier besteht weiterhin Leinenpflicht bzw. Betretungsverbot.

### Zisternensatzung

Aufgrund der §§ 5 und 51 der Hessischen Gemeindeordnung (HGO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 7. März 2005 (GVBl. I S.142), zuletzt geändert durch Artikel 2 des Gesetzes vom 16. Februar 2023 (GVBl. S. 90, 93), und § 37 Abs. 4 des Hessischen Wassergesetzes (HWG) vom 14. Dezember 2010 (GVBl. I S. 548), zuletzt geändert durch Artikel 3 des Gesetzes vom 28. Juni 2023 (GVBl. S. 473, 475), hat die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Rödermark in ihrer Sitzung am 05.12.2023 die folgende

### Zisternensatzung der Stadt Rödermark

beschlossen:

### § 1 Ziele der Satzung

Ziel dieser Satzung ist die Schonung des Wasserhaushaltes und die Entlastung von Abwasseranlagen durch die Errichtung von Niederschlagswassernutzungsanlagen.

### § 2 Geltungsbereich

Die Satzung gilt für das gesamte Gebiet der Stadt Rödermark. Abweichende Festsetzungen in Bebauungsplänen und örtlichen Bauvorschriften bleiben unberührt.

### § 3 Begriffsbestimmungen

(1) Niederschlagswassernutzungsanlage  
Die Niederschlagswassernutzungsanlage ist eine Anlage zur Sammlung, Speicherung und Nutzung des Niederschlagswassers von Auffangflächen. Die Anlage besteht mindestens aus

1. Anlagenbestandteilen zur Sammlung des Niederschlagswassers: Dachrinne, Fallrohr, Filter, Zisterne, Notüberlauf mit Anschluss an Versickerungsanlage, sofern dies nicht möglich ist, an die Kanalisation,

2. Anlagenbestandteilen zur Gartenbewässerung bzw. der Bewässerung von Grünanla-

gen: Verbrauchs-/ Zapfstellen und

3. Anlagenbestandteilen zur Verwendung des Niederschlagswassers innerhalb von Gebäuden zur Toilettenspülung und zur Textilwäsche: Anlagensteuerung, Vorrichtung zur Nachspeisung von Trinkwasser, Betriebswasserpumpe und Betriebswasserleitungen.

(2) Zisterne

Eine Zisterne ist ein fest installierter Behälter, der zur Speicherung von Niederschlagswasser dient. Zisternen werden in der Regel als Erd- oder Kellertanks errichtet, um aus hygienischen Gründen eine kühle und dunkle Lagerung des Wassers zu gewährleisten.

(3) Auffangfläche

Die Auffangfläche ist die Dachfläche als senkrechte Projektion der Oberfläche eines Gebäudes oder Gebäudeteils, auf der Niederschlagswasser anfällt. Flächen mit einer vegetationsfähigen Substratauflage von mindestens 6 cm Stärke (Gründächer) zählen nicht zu den Auffangflächen.

(4) Betriebswasser

Betriebswasser (umgangssprachlich: Brauchwasser) ist Wasser, das keine Trinkwasserqualität erfordert. Die Anforderungen an die Qualität des Betriebswassers werden durch die jeweilige Anwendung bestimmt.

### § 4 Herstellungspflicht

(1) Im Gebiet der Stadt Rödermark hat jede Verpflichtete und jeder Verpflichtete (Bau-herrschaft) bei der Ausführung ihres Bauvorhabens eine Niederschlagswassernutzungsanlage nach Maßgabe von § 3 Abs. 1 dieser Satzung zu errichten, sofern ein Gebäude oder Gebäudeteil mit einer neuen Auffangfläche von mehr als 50 m<sup>2</sup> errichtet wird. Die Pflicht zur Herstellung bezieht sich ausschließlich auf den neu an gebauten Teil der baulichen Anlage und nicht auf das bisherige Bestandsgebäude.

(2) Die Anzeigepflicht bei Nutzung des Betriebswassers im Haushalt gem. Trinkwasserverordnung (TrinkwV) ist zu beachten. Des Weiteren sind die besonderen Anforderungen an Nichttrinkwasseranlagen nach der TrinkwV zu beachten.

### § 5 Ausnahmen und Befreiungen

(1) Die Herstellungspflicht für die Anlagenbestandteile zur Verwendung des Niederschlagswassers innerhalb von Gebäuden gem. § 3 Abs. 1 Satz 3 entfällt, wenn im neu errichteten Gebäude oder Gebäudeteil kein Anschluss von Toiletten und Textilwaschmaschinen vorgesehen ist.

(2) Auf Antrag kann der Magistrat der Stadt Rödermark eine Befreiung von der Herstellungspflicht erteilen, wenn die Herstellung rechtlich oder tatsächlich unmöglich ist oder aus anderen Gründen im konkreten Einzelfall unzumutbar ist. Der Antrag ist schriftlich zu begründen.

Die Mindestgröße des nutzbaren Zisternenvolumens beträgt 40 Liter pro m<sup>2</sup> angeschlossene Auffangfläche im Sinne von § 3 Abs. 3.

Die vorstehende Satzung ist eine Anlage zur Sammlung, Speicherung und Nutzung des Niederschlagswassers von Auffangflächen. Die Anlage besteht mindestens aus

1. Anlagenbestandteilen zur Sammlung des Niederschlagswassers: Dachrinne, Fallrohr,

Filter, Zisterne, Notüberlauf mit Anschluss an Versickerungsanlage, sofern dies nicht möglich ist, an die Kanalisation,

2. Anlagenbestandteilen zur Verwendung des Niederschlagswassers innerhalb von Gebäuden zur Toilettenspülung und zur Textilwäsche: Anlagensteuerung, Vorrichtung zur Nachspeisung von Trinkwasser, Betriebswasserpumpe und Betriebswasserleitungen.

### § 8 Ordnungswidrigkeiten

(1) Ordnungswidrig handelt, wer vorsätzlich oder fahrlässig a. entgegen § 4 Abs. 1 der Herstellungspflicht nicht nachkommt,

b. das in § 6 festgelegte Mindestvolumen unterschreitet,

c. § 7 Abs. 1 zuwiderhandelt oder

d. der in § 7 Abs. 2 festgelegten Unterhaltungspflicht nicht nachkommt.

(2) Die Ordnungswidrigkeit kann mit einer Geldbuße bis zu 10.000,00 € geahndet werden.

(3) Das Gesetz über Ordnungswidrigkeiten (OWiG) findet in seiner jeweils gültigen Fassung Anwendung.

(4) Die zuständige Verwaltungsbehörde im Sinne des § 36 Abs. 1 Nr. 1 OWiG ist der Magistrat der Stadt Rödermark.

### § 9 Inkrafttreten

Diese Satzung tritt gemäß § 7 der Hauptsatzung der Stadt Rödermark am Tage nach Vollendung ihrer öffentlichen Bekanntmachung in Kraft.

Aufgrund bestätigt, dass der Inhalt dieser Satzung mit dem hierzu ergangenen Beschluss der Stadtverordnetenversammlung übereinstimmt und dass die für die Rechtswirksamkeit maßgebenden Verfahrensvorschriften eingehalten wurden.

### Änderung der Entwässerungssatzung

Aufgrund der §§ 5, 19, 20, 51 und 93 Abs. 1 der Hessischen Gemeindeordnung (HGO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 07.03.2005 (GVBl. I S. 142), zuletzt geändert durch Art. 2 des Gesetzes vom 16.02.2023 (GVBl. S. 90, 93), der §§ 37 bis 40 des Hessischen Wassergesetzes (HWG) in der Fassung vom 14.12.2010 (GVBl. I S. 548), zuletzt geändert durch Artikel 9 des Gesetzes vom 09.12.2022 (GVBl. S. 764), der §§ 1 bis 5 a), 6 a), 9 bis 12 des Hessischen Gesetzes über kommunale Abgaben (KAG) in der Fassung vom 24.03.2013, (GVBl. I S. 134), zuletzt geändert durch Gesetz vom 28.05.2018 (GVBl. S. 247) der §§ 1 und 9 des Gesetzes über Abgaben für das Einleiten von Abwasser in Gewässer (Abwasserabgabengesetz - AbwAG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 18.01.2005 (BGBl. I S. 114), zuletzt geändert durch Artikel 2 der Verordnung vom 22.08.2018 (BGBl. I S. 1327) und der §§ 1 und 2 des Hessischen Ausführungsgesetzes zum Abwasserabgabengesetz (HAbwAG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 09.06.2016 (GVBl. S. 70), zuletzt geändert durch Artikel 1 und 2 des Gesetzes vom 25.05.2023 (GVBl. S. 357), hat die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Rödermark in der Sitzung am 05.12.2023

geändert durch Artikel 1 und 2 des Gesetzes vom 25.05.2023 (GVBl. S. 357), hat die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Rödermark in der Sitzung am 05.12.2023

geändert durch Artikel 1 und 2 des Gesetzes vom 25.05.2023 (GVBl. S. 357), hat die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Rödermark in der Sitzung am 05.12.2023

geändert durch Artikel 1 und 2 des Gesetzes vom 25.05.2023 (GVBl. S. 357), hat die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Rödermark in der Sitzung am 05.12.2023

geändert durch Artikel 1 und 2 des Gesetzes vom 25.05.2023 (GVBl. S. 357), hat die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Rödermark in der Sitzung am 05.12.2023

geändert durch Artikel 1 und 2 des Gesetzes vom 25.05.2023 (GVBl. S. 357), hat die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Rödermark in der Sitzung am 05.12.2023

geändert durch Artikel 1 und 2 des Gesetzes vom 25.05.2023 (GVBl. S. 357), hat die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Rödermark in der Sitzung am 05.12.2023

geändert durch Artikel 1 und 2 des Gesetzes vom 25.05.2023 (GVBl. S. 357), hat die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Rödermark in der Sitzung am 05.12.2023

geändert durch Artikel 1 und 2 des Gesetzes vom 25.05.2023 (GVBl. S. 357), hat die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Rödermark in der Sitzung am 05.12.2023

geändert durch Artikel 1 und 2 des Gesetzes vom 25.05.2023 (GVBl. S. 357), hat die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Rödermark in der Sitzung am 05.12.2023

geändert durch Artikel 1 und 2 des Gesetzes vom 25.05.2023 (GVBl. S. 357), hat die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Rödermark in der Sitzung am 05.12.2023

geändert durch Artikel 1 und 2 des Gesetzes vom 25.05.2023 (GVBl. S. 357), hat die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Rödermark in der Sitzung am 05.12.2023

geändert durch Artikel 1 und 2 des Gesetzes vom 25.05.2023 (GVBl. S. 357), hat die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Rödermark in der Sitzung am 05.12.2023

beschlossen:

### Artikel I

§ 24 Abs. 1 wird wie folgt geändert:

**§ 24 Gebührenmaßstäbe und -sätze für Niederschlagswasser**

(1) Gebührenmaßstab für das Einleiten von Niederschlagswasser ist die bebaute und künstlich befestigte Grundstücksfläche, von der das Niederschlagswasser in die Abwasseranlage eingeleitet wird oder abfließt; pro Quadratmeter wird eine Gebühr von 0,42 EUR jährlich erhoben.

§ 26 Gebührenmaßstäbe und -sätze für Schmutzwasser

(1) Gebührenmaßstab für das Einleiten häuslichen Schmutzwassers ist der Frischwasserverbrauch auf dem angeschlossenen Grundstück. Die Gebühr beträgt pro m<sup>3</sup> Frischwasserverbrauch 2,93 EUR.

(2) Gebührenmaßstab für das Einleiten nicht häuslichen Schmutzwassers ist der Frischwasserverbrauch auf dem angeschlossenen Grundstück unter Berücksichtigung des Verschmutzungsgrads. Der Verschmutzungsgrad wird grundsätzlich durch Stichproben bei vorhandenen Teilstromen in diesen - ermittelt und als chemischer Sauerstoffbedarf aus der nicht abgesetzten, homogenisierten Probe (CSB) nach DIN 38409-H41 (Ausgabe Dezember 1980) dargestellt.

Wird ein erhöhter Verschmutzungsgrad gemessen, ist das Messergebnis dem Abwasserleiter innerhalb von zwei Wochen nach Eingang bei der Stadt bekanntzugeben.

Die Gebühr beträgt pro m<sup>3</sup> Frischwasserverbrauch 2,93 EUR bei einem CSB bis 600 mg/l; bei einem höheren CSB wird die Gebühr vervielfacht mit dem Ergebnis der Formel

$$0,5 \times \text{festgestellter CSB} + 0,5$$

600

Wird ein erhöhter Verschmutzungsgrad nur im Abwasser eines Teilstroms der Grundstücksentwässerungsanlage festgestellt, wird die erhöhte Gebühr nur für die in diesen Teilstrom geleitete Frischwassermenge, die durch private Wasserzähler zu messen ist, berechnet. Liegen innerhalb eines Kalenderjahres mehrere Feststellungen des Verschmutzungsgrads vor, kann die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Rödermark am 05. Dezember 2023 die folgende

**Satzung zur Änderung der Satzung über die Entsorgung von Abfällen in der Stadt Rödermark (Abfallsatzung - AbfS)**

3. Änderung beschlossen:

**Artikel I**

§ 13 erhält die folgende Fassung:

**§ 13 Gebühren**

(1) Zur Deckung des Aufwandes, der ihr bei der Wahrnehmung abfallwirtschaftlicher Aufgaben entsteht, erhebt die Stadt Gebühren. Die Gebühr setzt sich zusammen aus einer Grundgebühr und einer Leistungsgebühr.

(2) Die Grundgebühr wird bemessen nach dem jedem angeschlossenen Grundstück gemäß

§ 7 Abs. 7 zur Verfügung stehenden Gefäßvolumen für Restabfall. Als Grundgebühr werden erhoben bei Zuteilung eines

60-Liter-MGB 8,96 €/Entleerung 80-Liter-MGB 11,95 €/Entleerung 120-Liter-MGB 17,93 €/Entleerung 240-Liter-MGB 35,86 €/Entleerung 1,1 m<sup>3</sup>-MGB 164,36 €/Entleerung

Die Zahl der in einem Kalenderjahr wahrgenommenen Entleerungen der Abfallgefäße eines Grundstücks wird durch ein am fahrbaren Gefäß befindlichen Transponder (Chip) und am Abfuhrfahrzeug angebrachte elektronische Zähleinrichtung festgestellt.

b) Gebühr für 50-l-Restabfall sack 8,00 €/Stück

(4) Gebühr für Zusatzbehältervolumen beim Bioabfallgefäß: 0,40 €/Liter x Jahr

Das Zusatzvolumen berechnet sich aus der Differenz des angemeldeten Restabfallbehältervolumens zum gewünschten Bioabfallbehältervolumen.

lumens.

(3) Die Leistungsgebühr wird bemessen nach der in Anspruch genommenen Zusatzleistung.

Aufgrund bestätigt, dass der Inhalt dieser Satzung mit dem hierzu ergangenen Beschluss der Stadtverordnetenversammlung der Stadt Rödermark übereinstimmt und dass die für die Rechtswirksamkeit maßgebenden Verfahrensvorschriften eingehalten wurden.

**Artikel II**

Folgende Paragraphen und Absätze der Abfallsatzung werden nicht geändert:

§ 1 Abs. 1–4; § 2 Abs. 1–3; § 3 Abs. 1–3; § 4 Abs. 1–5; § 5 Abs. 1–2; § 6 Abs. 1–4; § 7 Abs. 1–10; § 8 Abs. 1–4; § 9 Abs. 1–3; § 10 Abs. 1–5; § 11 Abs. 1–4; § 12; § 14 Abs. 1–5; § 15 Abs. 1–3; § 16

**Artikel III**

Die vorstehende Satzungsänderung wird gemäß 7 der Hauptsatzung öffentlich bekannt gemacht. Sie tritt zum 01.01.2024 in Kraft.

# Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr!



Ein frohes Weihnachtsfest und ein  
glückliches neues Jahr  
wünschen wir unseren Kunden und allen Einwohnern

 **Walther**  
MEISTERBETRIEB MIT PERSÖNL. SERVICE

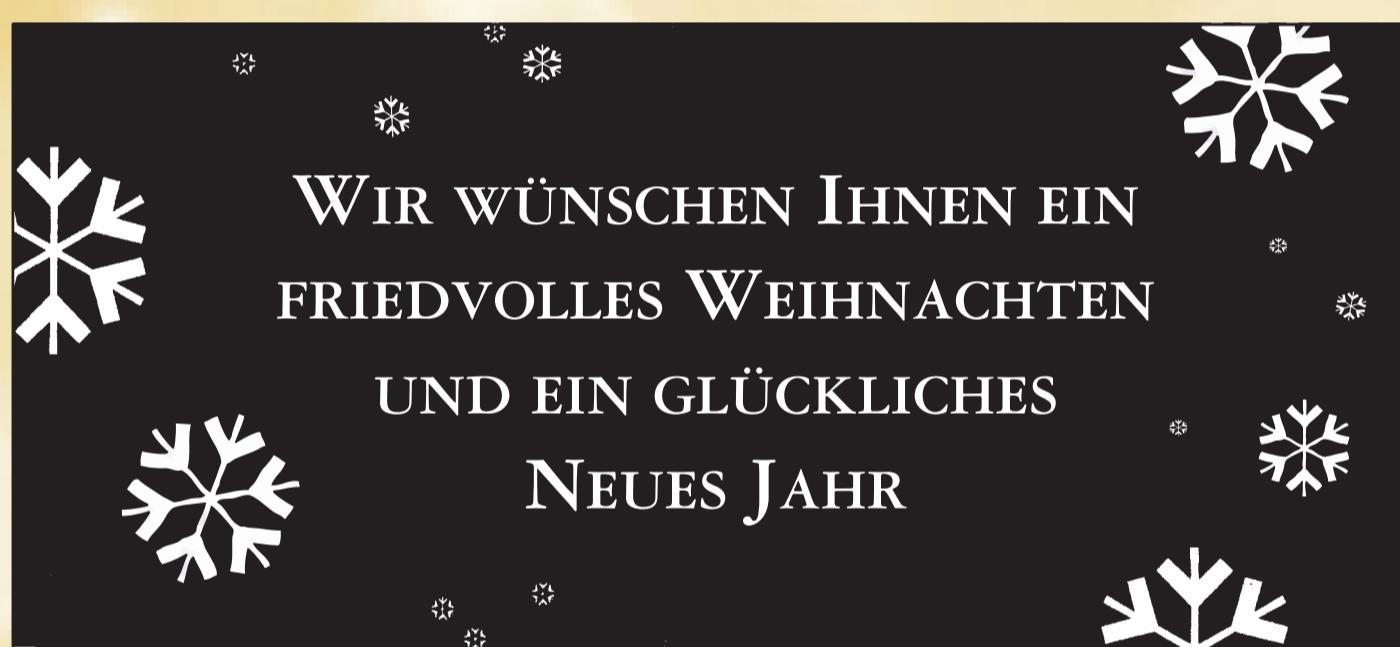
Odenwaldstr. 72, 63322 Rödermark/Ober-Roden  
Tel. 06074-99358, [www.schreinerei-walther.de](http://www.schreinerei-walther.de)



Wir wünschen allen Kunden, Freunden und Bekannten sowie der gesamten Einwohnerschaft ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr.

**Karosseriefachbetrieb & Autoservice Jörg Schrod**  
Jahnstraße 6, 64859 Eppertshausen  
Tel: 06071-611561

WIR WÜNSCHEN IHNEN EIN  
FRIEDVOLLES WEIHNACHTEN  
UND EIN GLÜCKLICHES  
NEUES JAHR



**wunderlich wandgestaltung**

SIEMENSSTR. 16 • 63322 RÖDERMARK • [www.wunderliches.de](http://www.wunderliches.de)

Allen Tierfreunden und Einwohnern  
eine schöne Weihnachtszeit und  
ein gesundes neues Jahr!

  
Tierärztliche Gemeinschaftspraxis  
für Kleintiere und Pferde  
Dr. Sabina Ruhe  
Dr. Alexandra Steinbrück  
Theodor-Heuss-Ring 62  
63128 Dietzenbach  
Tel. 06074 - 72 82 872  
Termine nach Vereinbarung

All unseren Kunden frohe Weihnachten und ein gesundes Neues Jahr

Meisterfachbetrieb

  
Seit 1835 im Familienbesitz **Steinbrecher**  
SCHLOSSEREI METALLBAU

**Haustüren – Fenster – Garagentore**

Inh.: Kai-Uwe Jäger  
Metallbaumeister  
Dieburger Straße 24–26  
64846 Groß-Zimmern

Telefon: 06071 / 4 88 11  
Telefax: 06071 / 7 19 65  
Handy: 0171 / 8 58 75 48  
E-Mail: [kaiuwejaeger@aol.com](mailto:kaiuwejaeger@aol.com)

  
**ZIEGLER** Bodenbeläge GmbH  
Meisterbetrieb  
Jahnstr. 16 | 64859 Eppertshausen  
Telefon: 06071 - 37806  
info@zieglergmbh.de

**ZIEGLER** GmbH & Co. KG  
Estrich-Meisterbetrieb  
Jahnstr. 16 | 64859 Eppertshausen  
Telefon: 06071 - 30990  
info@ziegler-estrich.de

Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie eine ruhige Adventszeit, ein besinnliches und gesegnetes Weihnachtsfest und alles Gute, vor allem viel Gesundheit, für das neue Jahr.